YONEX BADMINTON CHAMPIONSHIPS JAPAN OPEN '97



ヘリアント・アルビ（インドネシア）
'95 世界選手権単優勝
'96 ヨネックスジャパンオープン単準優勝

賞金総額
$170,000

製造・販売 サントリー株式会社・サントリーフーズ株式会社





YONEX JAPAN OPEN '97 BADMINTON CHAMPIONSHIPS

CONTENTS

ごあいさつ……4
アトランタ五輪回顧&金メダリストのメッセージ……6
世界のトッププレーヤー紹介……8
日本のトッププレーヤー紹介……18
陣内貴美子の「バドミントンはここを見て！」……22
大会展望……24
ヨネックスジャパンオープン'96ハイライト……28
[特別企画]ウエア新機能・新素材……30
競技日程&賞金内訳……32
歴代チャンピオン……33
出場予定選手……36
大会役員……40
ＩＢＦ世界ランキング……44
'97主要国際大会スケジュール……46
大会記念グッズ……48
サインスペース……50

●主催 —— 財団法人日本バドミントン協会（N.B.A.）
●公認 —— 国際バドミントン連盟（I.B.F.）
●主管 —— 東京都バドミントン協会
●冠協賛 — ヨネックス株式会社
●協賛 —— NTT
●オフィシャルドリンク —— サントリー株式会社
●オフィシャルシャトルコック —— ヨネックス・トーナメント
●オフィシャルコート —— ヨネックスコート
●会期 —— 1997年1月14日（火）～1月19日（日）
●会場 —— 東京都・国立代々木競技場第2体育館
●賞金総額 —— US$170,000

●協力 —— フジチュー　三洋電機　三協アルミ
ベースボール・マガジン社　都村製作所
ミツバ　ナガセケンコー　京王グループ
ジャックス　旭光学工業
ジャパンアメニティトラベル
（順不同）

プログラム制作◎バドミントン・マガジン編集部　©1996 本誌掲載の写真、記事の無断転載および複写を禁じます。

MESSAGE

ごあいさつ



財団法人日本バドミントン協会 会長 桜内 義雄

ヨネックスジャパンオープン'97が今年も世界各国から多数の男女優秀選手を迎え開催する事が出来ますことは誠に喜ばしい限りであります。

1997年の世界グランプリのひとつとしてジャパンオープンは今や賞金総額そして規模に於いても重要な大会として国際的にも認められ定着してまいりました。

この大会は第一回開催の1982年から多くの参加国の選手役員の交流の中で各国選手が競技を通して技術の向上と友情を深め合い素晴らしいドラマを作り上げてきました。

選手の皆様には次のシドニーオリンピック代表を目指してこの大会においても最高の技術を競い、多くのバドミントン愛好者に感動を与えるような活躍を期待しております。

この大会を通じて役員選手の国際親善と交流が一層発展する事を希望し、また大会開催にあたりご尽力頂いた関係者の方々に心から感謝申し上げ挨拶といたします。

It is a great pleasure to invite excellent players, both gentlemen and ladies, once again this year to Yonex Japan Open '97.

As one of the world Grand Prix events for 1997, Japan Open is recognized in the international scene as one of the most major championships, both in terms of prize money and its scope.

Since the first occasion in 1982, this event has been an opportunity for players and officials from many nations to improve their skills and to cultivate friendships. Indeed, we have been creating a story of our own all these years.

We look forward to the matches, where the players will display the best of their techniques, especially with the aim to win your ticket to the Sydney Olympic Games. This should be a moving experience for a large number of badminton lovers all over.

It is with my sincere wish that this event becomes an occasion of international goodwill and to contribute to further deepening the friendship among the participating officials and players.

Finally, I would like to thank all those in charge of the organization of this event.

President, The Nippon Badminton Association
Yoshio Sakurauchi

桜内義雄



国際バドミントン連盟 会長 呂 聖栄

It is a great pleasure for me to send a welcome message to the Yonex Japan Open which is being held in Tokyo this week. This event is one of the premier events of the World Grand Prix calendar-a five-star, US $170,000 tournament. An event of this calibre will attract the participation of some of the world's top badminton players. Thus spectators will be able to enjoy badminton at its very best.

I would like to thank the event sponsor, Yonex, for their continued commitment to our sport, and I know that they will be working with the Nippon Badminton Association to ensure the success of the tournament.

For all major events, a considerable amount of time and effort is necessary to ensure that the event runs smoothly. I would therefore like to thank the Nippon Badminton Association, their officials and their helpers for all their hard work. Without them the event would not have been possible.

And finally,I wish the players good fortune and hope they all enjoy the tournament.

今週、東京で行なわれるヨネックスジャパンオープンへの歓迎のメッセージを贈れることを大変嬉しく思います。今大会は５つ星大会である世界グランプリシリーズの一年の始めを飾る賞金総額170,000米ドルの大会です。このような素晴らしい大会は世界のバドミントントッププレーヤーを多く引きつけ、観客の皆様もまた、最高のバドミントンを楽しんでいただけることと思います。

私は、今年もこの大会に協賛をいただけるヨネックス㈱にバドミントンへの永年に亘るご支援と、日本バドミントン協会との協力のもとに今大会を成功に導いていただくことに深く感謝申し上げます。

また、大会がよりスムーズに運営されるために計り知れない時間と労力を費やしていただきました日本バドミントン協会の役員はじめ関係各位に感謝するとともに大会の成功をお祈りいたします。

最後に、出場選手の皆様のご活躍とご健闘を心よりお祈りいたします。

President of International Badminton Federation
Lu Shengrong

呂聖栄



東京都バドミントン協会 会長 玉手　庸

1997年の新春を迎えて、ヨネックスジャパンオープン'97を国立代々木競技場第二体育館において世界各国から200余名の参加選手と役員を迎えて大会が開催できます事は誠に喜ばしい限りであり、代表選手のご来日を心から歓迎申し上げます。

バドミントン競技は次のシドニーで開催されるオリンピックに向け世界各国の強化も厳しいものとなっております。名実共に本大会は世界のバドミントン界最高の大会であり、ここ東京において大勢の皆様と観戦出来ますことは私達愛好者として夢のような素晴らしいものと思います。そして技術の向上はもとよりスポーツ振興にとりましても大きな感動と活力を与えてくれるものと期待しております。選手の皆様には栄光を目指して熱戦を展開されますよう念願してやみません。

本競技を通じて役員選手の国際親善と交流の発展を希望し、本大会の開催にあたりご尽力いただきました関係者の皆様に心から敬意を表すとともに、この大会の益々の発展を祈念いたしましてお祝いの言葉といたします。

It is my great pleasure to meet all players from many nations to Yonex Japan Open '97 at the verybeginning of 1997. This year we have the participation of almost 200 players and officials from all over the world to this event at the Second National Yoyogi Stadium. We are well aware that Badminton players and their coaches are going through very hard training right now, aiming for the Sydney Olympic Games which will take place in 2000.

In both name and substance, Yonex Japan Open is indeed one of the most important badminton championships in the world. It is an hornor for us badminton lovers to be able to watch the matches in Tokyo, right in front of our own eyes. We believe that this event will be a source of wonder and strength, both in terms of improving the technique, as well as for the further promotion of sports in general. I look forward with great expectations to the hot matches between the players in their quest for glory.

I hope this event will be an opportunity for deenening international goodwill as well as the friendship among the officials and players. I wish to express my sincere thanks to the efforts of all those who made this event a reality, and pray that Yonex Japan Open may continue to prosper.

President, The Tokyo Metropolitan Badminton Association
Isao Tamate

玉手　庸





ヨネックス株式会社 代表取締役社長 米山　稔

国内に於ける唯一の国際大会である「ヨネックスジャパンオープン'97」に協賛させて頂き、第16回目を迎えられますことを心より欣びに存じます。

本年は、賞金総額が17万ドルに拡大され、名実ともに世界最大規模のバドミントン選手権へと発展を遂げております。このことは、ひとえに関係各位のご尽力と全国のファンの皆様のご支援、ご協力の賜物と厚く御礼申し上げます。

バドミントン競技は、過去2回にわたるオリンピック正式種目としての実績を踏まえ、世界的に競技力が向上し、着実に発展しております。

本大会は、こうしたトップ選手の磨き抜かれた最高水準の力と技を発揮する場として、更には国際交流の場として誠に意義の深いものであると存じます。

私事ではありますが、お陰様をもちまして、弊社は創業50周年を迎えることができました。今後とも皆様のご期待にお応えできる企業を目指し、より一層の努力を致すとともに、斯界の発展に微力ながら寄与させて頂く所存でございます。

終りに開催に際し、ご尽力賜りました関係各位に対し、深く感謝の意を表し、挨拶と致します。

It is my great pleasure as a sponsor of the tournament to collaborate in this 16th "Yonex Japan Open '97" which in only one international Badminton competition in Japan.

As the stakes of victory have been raised to $170,000 attracting the finest players from over 30 countries, this year's Championships becomes the largest both in name and reality.

Hereby, we would like to express our gratitude for the efforts of every organization that played a role in this tournament and for the welcoming fans of Japan.

After 2 official Olympic Games in the past, the level of play and competition have been raised to a higher standard as Badminton improves its position in the sporting world. We believe this Championships serves as stages of prominent performances from world class players.

It is also a venue for international communication and exchange.

This is 50th anniversary of YONEX and I would like to offer my personal thanks for all of the support that Yonex has received over the years. We will continue our commitment to our customers and support the sport of Badminton for further developments.

As an end, we would like to express special gratitude to the Japan Badminton Association for its invaluable role in these games and to the supporters of this exciting game. Thank you.

President of Yonex Company Ltd.
Minoru Yoneyama



米山　稔

Atlanta 1996



[アトランタ五輪回顧]

近代オリンピック100周年にふさわしく、史上最大の規模となったアトランタ大会。バドミントン競技は7月24日から8月1日まで、ジョージア州立大学体育館で行なわれ、4年間の総決算ともいうべき熱戦が各種目で繰り広げられた。頂点に立った栄えある金メダリストたちをご紹介し、アトランタの夏を振り返ってみよう。



Men's Singles

男子シングルスを制したのはサウスポーのベテラン、ホイヤーラーセン(デンマーク)。熱烈な応援歌が降り注ぐなか、自慢のスマッシュを繰り出して、中国の董炯にストレート勝ち。30歳にして悲願を達成し、表彰台では得意のパフォーマンスも演じてみせた。

★ホイヤーラーセン選手より日本の皆様へ

「オリンピックはとにかく最高でした。勝ったことが信じられないくらいで、達成感で一杯になりました。帰国直後には空港で盛大なパーティを催してもらい、6万クローネ(約120万円)を授与されました。ヨネックスジャパンオープンでは、いつも最高級のサービスに感謝しています。ただ、ベスト8を決める日と準々決勝が同じ日なのは少々つらい。初日を2戦にするか、1日1試合に設定してほしい。これは世界中のプレーヤーの希望です。目標は、すばり優勝。最後のシャトルが落ちるまで戦い抜きます」



Men's Doubles

男子ダブルスは世界最強ペアのスバグジャ(左)/マイナキーが優勝。祖国インドネシアに唯一の「金」をもたらした。予想どおりではあったが、決勝では最高のライバル、チー/ヤップの抵抗に苦しみ、大熱戦のすえの逆転勝ちだった。

★スバグジャ選手より日本の皆様へ

「金メダルの瞬間は、満足感と誇りで胸が一杯になりました。帰国後はいくつものパーティを催してもらい、楽しい時間を過ごしました。ヨネックスジャパンオープンでもベストを尽くし、優勝という名声を得たいと思っています」

★マイナキー選手より日本の皆様へ

「オリンピックでは、自分自身を誇りに思うとともに、志を達成できたことを神に感謝しました。ヨネックスジャパンオープンの目標は、前回優勝者としてタイトルを防衛することです。運営は、すばらしいの一言。最善を尽くせる環境作りを期待しています」



Ladies' Singles

女子シングルスの金メダリストは、方銖賢(韓国)。前回バルセロナ大会は決勝で敗れた方、今度は準決勝でスサンティに雪辱。決勝では、16歳のアウディナをストレートで退けた。この大会を最後に方は引退。10月には結婚している。

Review

©JAMP



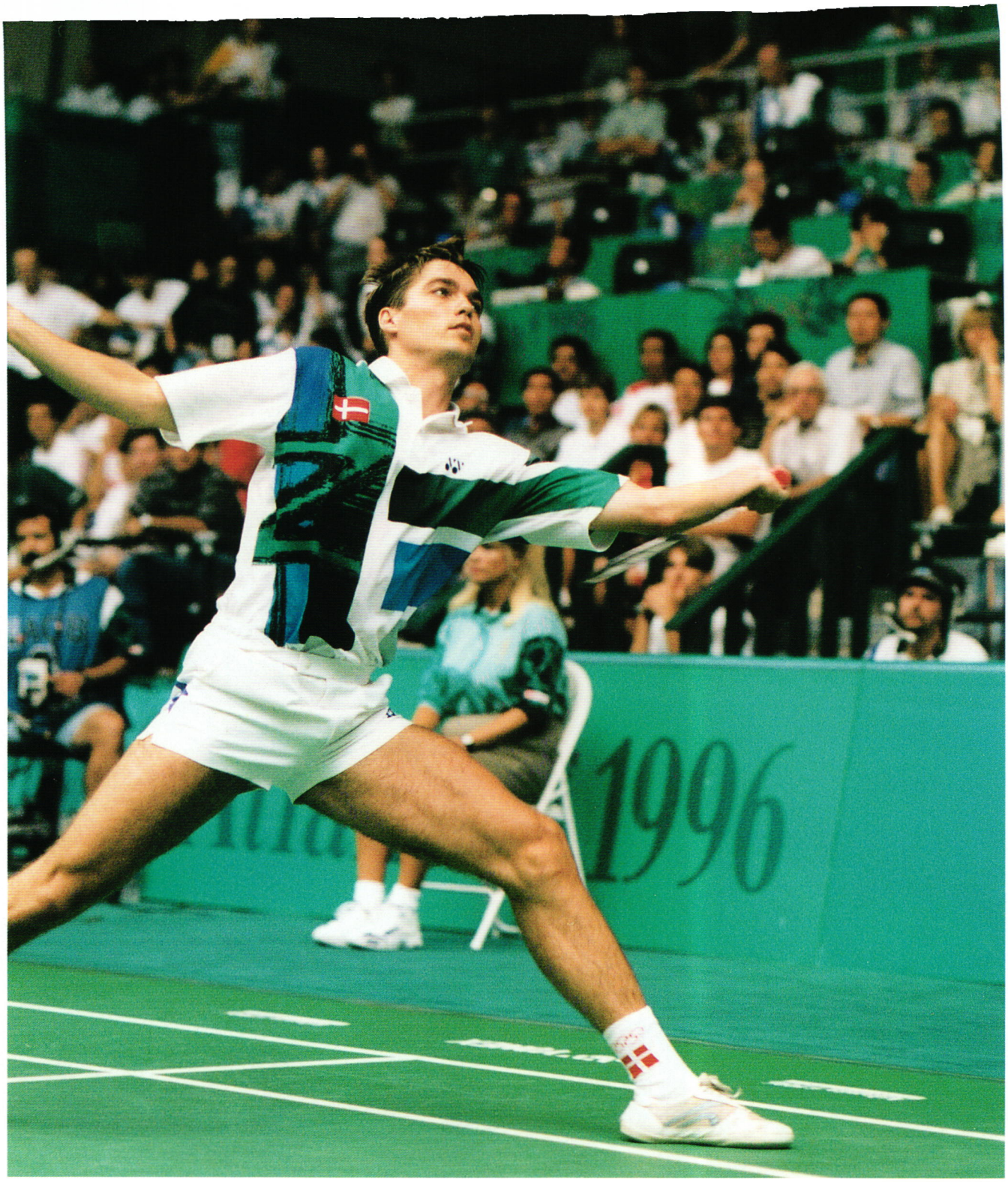
Ladies' Doubles

男子顔負けのスピードとパワーで女子ダブルスの頂点に立ったのが、中国の葛菲(左)／顧俊。すべてストレートで勝ち進み、決勝ではライバルの吉永雅／張恵玉にも圧勝。葛菲は21歳、顧俊は22歳になったばかり。まだまだ無敵の状態が続きそうだ。



Mixed Doubles

混合ダブルスは、大番狂わせ。偉大なる朴柱奉と羅景民のペアを攻略したのは、同じ韓国の金東文(左)／吉永雅だ。とはいえ、金と吉は表彰台の一番上に立っても、喜ぶより先に、大先輩の朴に敬意を示すばかりだった。吉はこれを最後に引退。



Men's Singles

妻子の支えで変身した2代目金メダリスト

アトランタ五輪の男子シングルス金メダリスト。ヨネックスジャパンオープンでも90年に決勝進出をはたすなど上位常連だったが、その実力が開花したのはベテランの域に達した95年から。29歳で全英オープンを初制覇するや、人が変わったように勝ちはじめた。

65年デンマークのエスポネルプ出身。189cmのサウスポー。若いころから母国の生んだバドミントンのヒーロー、モルテン・フロストの再来と期待を集める。左腕から振り下ろす豪快なスマッシュは将来を嘱望されるにふさわしい威力を秘めていたが、気の荒さ、勝負への淡白さが災いし、メジャー制覇まで遠回りを強いられた。そんな彼も結婚し、ほどなくして一児の父に。「人生でもっとも大切なのは、家族」。世界観を変えた彼からすっかり荒々しさが消え、かわりに落ちつきと風格が備わった。全英、さらに五輪で演じた円熟の試合運びは、心の「余裕」によってもたらされたに違いない。

ポールエリク・ホイヤーラーセン

1965年9月20日生まれ　デンマーク
189cm79kg　左利き　リレロードクラブ
趣味・釣り　主な成績＝'92バルセロナ五輪8強、'95全英オープン優勝、世界選手権3位、デンマークオープン優勝、'96スイスオープン優勝、全英オープン優勝、アトランタ五輪優勝、全米オープン2位、オランダオープン2位　ワールドランキング2位

POUL-ERIC HOYER-LARSEN

Birthdate: September 20, 1965
Country: Denmark
Plays: Lefthanded
Height: 189cm, Weight: 79kg
Hobbies: Fishing
World Ranking: 2



Ladies' Singles

新たなプリンセスは16歳で五輪決勝へ

地元ジャカルタで開かれたユーバー杯で、衝撃のデビューを飾ってから2年。当時14歳だった少女は、年齢を2つ重ねて「銀メダリスト」の肩書きを得るまでになった。これほどの早熟ぶりを示したバドミントンプレーヤーは、かつて例がない。

5歳からラケットを握り、13歳で異例のナショナルチーム入り。それからのサクセスストーリーは、インドネシアで知らぬ者はない。人々を驚かせたのはその若さだけでなく、変則的なプレースタイルにもあった。頭のてっぺんがコートに着きそうになるほど上体をのけぞらせる、オーバーヘッド。こんなアクロバチックなフォームから力強いショットを連発し、たじろぐ相手に追撃をたたみかける。鋭い眼光、強気のパフォーマンスにも、ただ者ではないことを察知させられる。五輪でも決勝進出の快挙を演じたが、方銖賢に完敗し号泣。シドニーへ向け再び走りはじめたミアに注目したい。

ミア・アウディナ

1979年8月22日生まれ　インドネシア
165 cm55kg　右利き　ラグナン高校2年
趣味・水泳、読書、音楽鑑賞　主な成績＝'95全英オープン3位、アジアカップ2位、ワールドカップ3位、ドイツオープン2位、香港オープン2位、'96アトランタ五輪2位、インドネシアオープン3位、全米オープン優勝、香港オープン2位　ワールドカップ3位、ワールドランキング1位

MIA AUDINA

Birthdate: August 22, 1979
Country: Indonesia
Plays: Righthanded
Height: 165cm, Weight: 55kg
Hobbies: Swimming, Reading, Music
World Ranking: 1



Men's Singles

中国再建の鍵を握る若きスマッシャー

95年の後半から急速に台頭し、アトランタ五輪の直前にはワールドランキング1位まで浮上。さらに本番でも決勝進出の大健闘を見せた。不運なフットフォルトを取られる場面もあってホイヤーラーセンには惜敗したが、改めてその将来性をアピール。若さあふれる思い切りのいい攻撃が売り物で、スリムながら均整のとれた体を跳躍させて放つスマッシュは高いエース率を誇る。中国再建の旗手として97年要マークの存在だ。

董炯（ドンジョン）

1973年8月20日生まれ　中国　180cm68kg　右利き　学生　趣味・ボウリング、水泳、音楽鑑賞、歌　主な成績＝'95アジア選手権3位、シンガポールオープン3位、中国オープン優勝、タイオープン優勝、'96中華台北オープン優勝、アトランタ五輪2位、タイオープン優勝、ワールドカップ優勝　ワールドランキング7位

DONG JIONG

Birthdate: August 20, 1973
Country: China
Plays: Righthanded
Height: 180cm, Weight: 68kg
Hobbies: Bowling, Swimming, Music, Singing
World Ranking: 7

Men's Singles

「銅」でプライドを見せたシデクブラザースの4男

インドネシアとともにバドミントンを国技とするマレーシアで、英雄と目されるのがシデク兄弟。そのうち次男のラジフと3男のジャラニはバルセロナ五輪で男子ダブルスの銅メダルを獲得、そしてアトランタではこの4男ラシッドが、インドネシア勢を連破する意地を見せ、同じく「銅」に到達した。90年からマレーシアのエースとして活躍。すでに28歳と若くはないが、リストの強さを生かした鋭いショットは健在だ。

ラシッド・シデク

1968年7月8日生まれ　マレーシア　178cm65kg　右利き　趣味・車、音楽鑑賞　主な成績＝'95世界選手権5位、タイオープン3位、GPファイナル3位、'96中華台北オープン2位、全英オープン2位、アジアカップ優勝、アトランタ五輪3位、全米オープン3位、ドイツオープン優勝、タイオープン3位　ワールドランキング3位

RASHID SIDEK

Birthdate: July 8, 1968
Country: Malaysia
Plays: Righthanded
Height: 178cm, Weight: 65kg
Hobbies: Car, Music
World Ranking: 3



Ladies' Doubles

「連覇」の野望失うも スピリットは健在

バルセロナ五輪では、フィアンセのクスマとともにアベック優勝。インドネシアに初の金メダルをもたらして以来、王道を歩んできたが、連覇を期したアトランタでは、準決勝で宿敵・方銖賢に敗退。それでも引退は否定し、五輪後もインドネシアオープン、GPファイナル、ワールドカップ優勝と衰えぬ力をアピールしている。今回はダブルスのみのエントリーとなるが、華麗なラケットワークとフットワークは必見に値する。

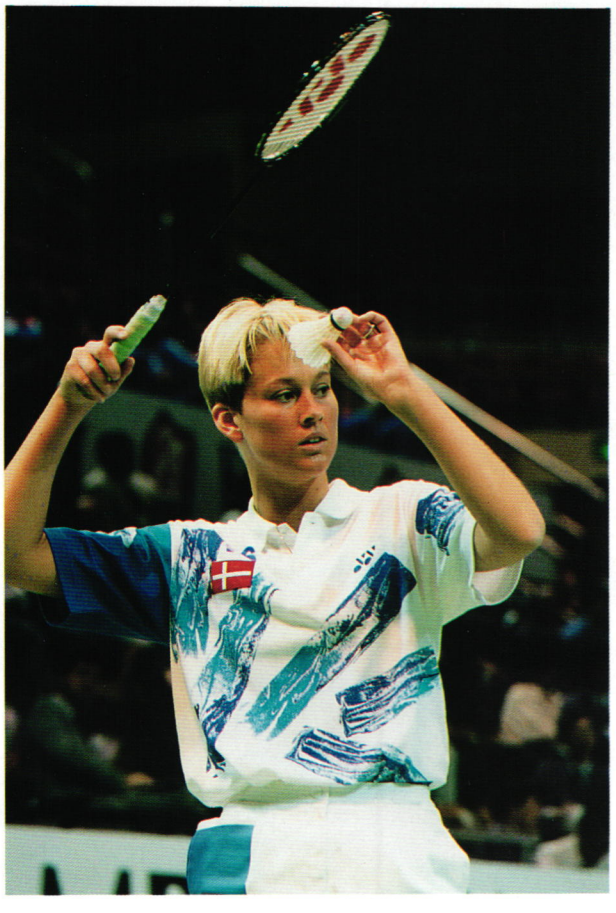


スシ・スサンティ

1971年2月11日生まれ　インドネシア　161cm52kg　右利き　ジャヤラヤクラブ所属　趣味・音楽、映画鑑賞　主な成績＝'92バルセロナ五輪優勝、'93世界選手権優勝、'95韓国オープン優勝、ジャパンオープン優勝、世界選手権3位、マレーシアオープン優勝、インドネシアオープン優勝、'96中華台北オープン優勝　アトランタ五輪3位、インドネシアオープン優勝、タイオープン3位、GPファイナル優勝、ワールドカップ優勝　ワールドランキング2位

SUSI SUSANTI

Birthdate: February 11, 1971
Country: Indonesia
Plays: Righthanded
Height: 161cm, Weight: 52kg
Hobbies: Music, Movies
World Ranking: 2



Ladies' Singles

アイドルを脱皮した ヨーロッパの旗手

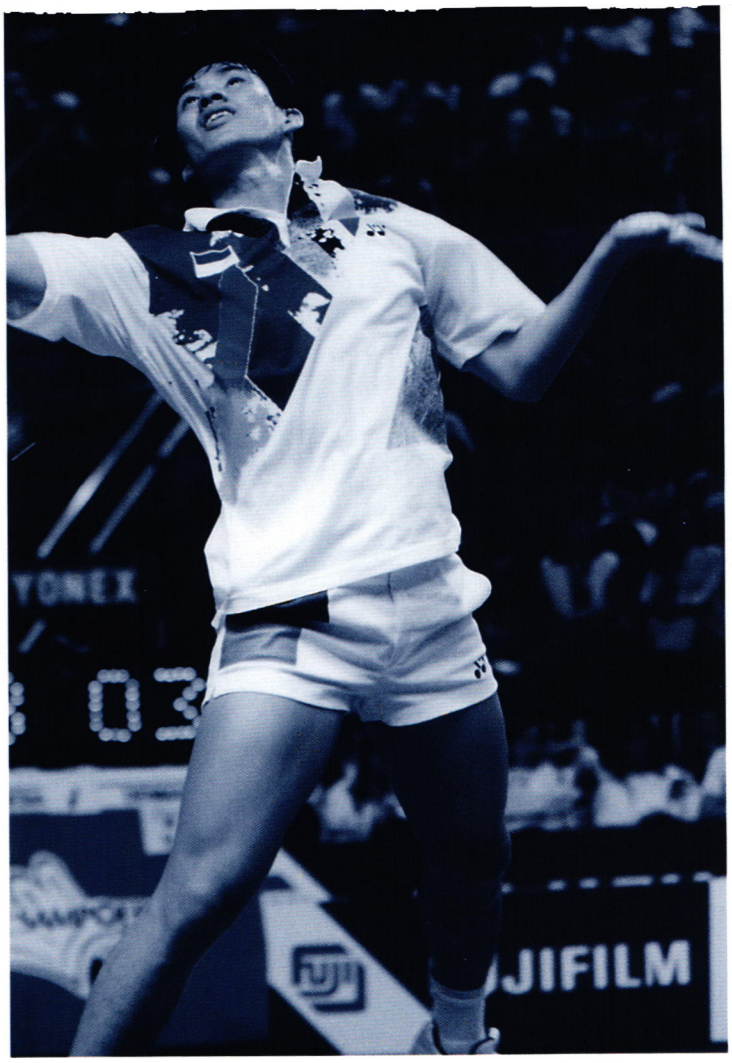
大きな瞳に、きらめくブロンドヘア。華々しいそのルックスで、とかくアイドル的なイメージが先行しがちだったが、この1～2年で着実に実力を養い、いまや堂々とヨーロッパを代表するエースに成長した。エキサイトのあまり我を失い、自滅に陥るケースが多いのは相変わらずだが、それでも最近はじっくりとラリーをつなぐことを覚え、各トーナメントで上位をキープ。新たな女王争いで浮上するチャンスを迎えている。

カミラ・マーチン

1974年3月23日生まれ　デンマーク　174cm63kg　右利き　趣味・読書、音楽鑑賞　主な成績＝'95スイスオープン優勝、全英オープン2位、ドイツオープン優勝、GPファイナル3位、'96ジャパンオープン3位、スイスオープン優勝、アトランタ五輪5位、全米オープン2位、ロシアオープン3位、香港オープン優勝、GPファイナル3位　ワールドランキング4位

CAMILLA MARTIN

Birthdate: March 23, 1974
Country: Denmark
Plays: Righthanded
Height: 174cm, Weight: 63kg
Hobbies: Reading, Music
World Ranking: 4



Men's Singles

転機を迎えたシンデレラボーイ

フィアンセのスシ・スサンティと誓った五輪アベックV2の夢は、準々決勝で挫折。それでもスサンティとともに現役を継続し、依然としてランキングの上位を保っている。結婚の予定は3月と伝えられるが、その前にお互い大きな勝利で前祝いしておきたいところ。すでに全盛は過ぎているが、もともと動きに無駄のないプレーヤー。2度の五輪を終え、プレッシャーから解放されたこれからのほうが、意外に力は出せるかも。

アラン・ブディ・クスマ

1968年3月29日生まれ　インドネシア　178cm72kg　右利き　ジャルームクラブ所属　趣味・音楽、映画、バスケットボール　主な成績＝'92バルセロナ五輪優勝、'95ジャパンオープン3位、マレーシアオープン優勝、ワールドカップ2位、香港オープン2位、'96ジャパンオープン3位、アトランタ五輪5位、インドネシアオープン3位、GPファイナル3位　ワールドランキング10位

ALLAN BUDI KUSUMA

Birthdate: March 29, 1968
Country: Indonesia
Plays: Righthanded
Height: 178cm, Weight: 72kg
Hobbies: Music, movies, Basketball
World Ranking: 10

Men's Singles

夢破れてもなお戦い続ける人気者

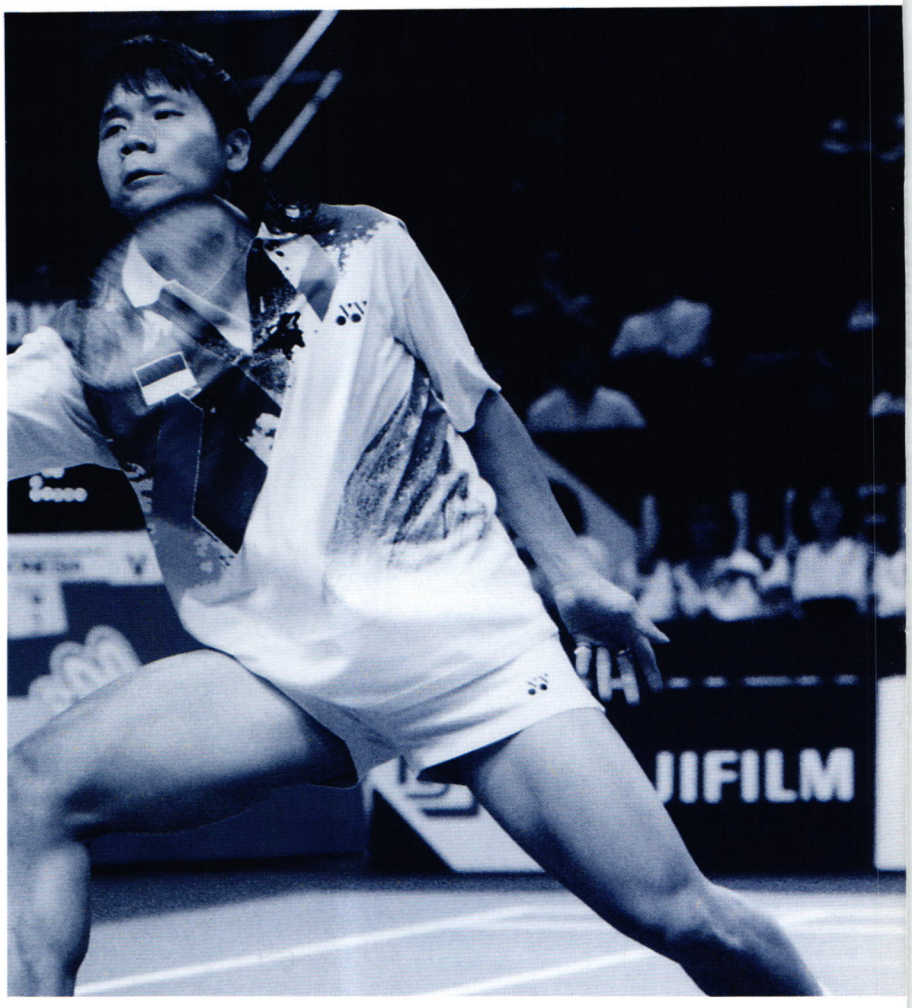
バルセロナ五輪の決勝で、同胞クスマに惜敗。以後アトランタでの雪辱を胸に秘め、トップの座を維持し続けたが、大事な五輪イヤーを迎えて急速にペースダウン。代表の座は因縁のクスマにさらわれた。引退濃厚とも見られたが、再び戦線に復帰。小柄な体で人の何倍も走り、跳び、シャトルに食らいつく。そのエネルギッシュなスタイルが悲運の故障を招いたが、共感するファンはいまも多い。もう一花咲かせてほしい。

アーディ・B・ウィラナタ

1970年2月10日生まれ　インドネシア　171cm67kg　右利き　趣味・サッカー、映画、音楽鑑賞　主な成績＝'92バルセロナ五輪2位、'95ジャパンオープン3位、マレーシアオープン2位、インドネシアオープン優勝、ワールドカップ3位、GPファイナル2位、'96中華台北オープン5位、全英オープン5位　ワールドランキング32位

ARDY B, WIRANATA

Birthdate: February 10, 1970
Country: Indonesia
Plays: Righthanded
Height: 171cm, Weight: 67kg
Hobbies: Football, Movies, Music
World Ranking: 32





Ladies' Singles

強さともろさ併せもつ新生中国のエース

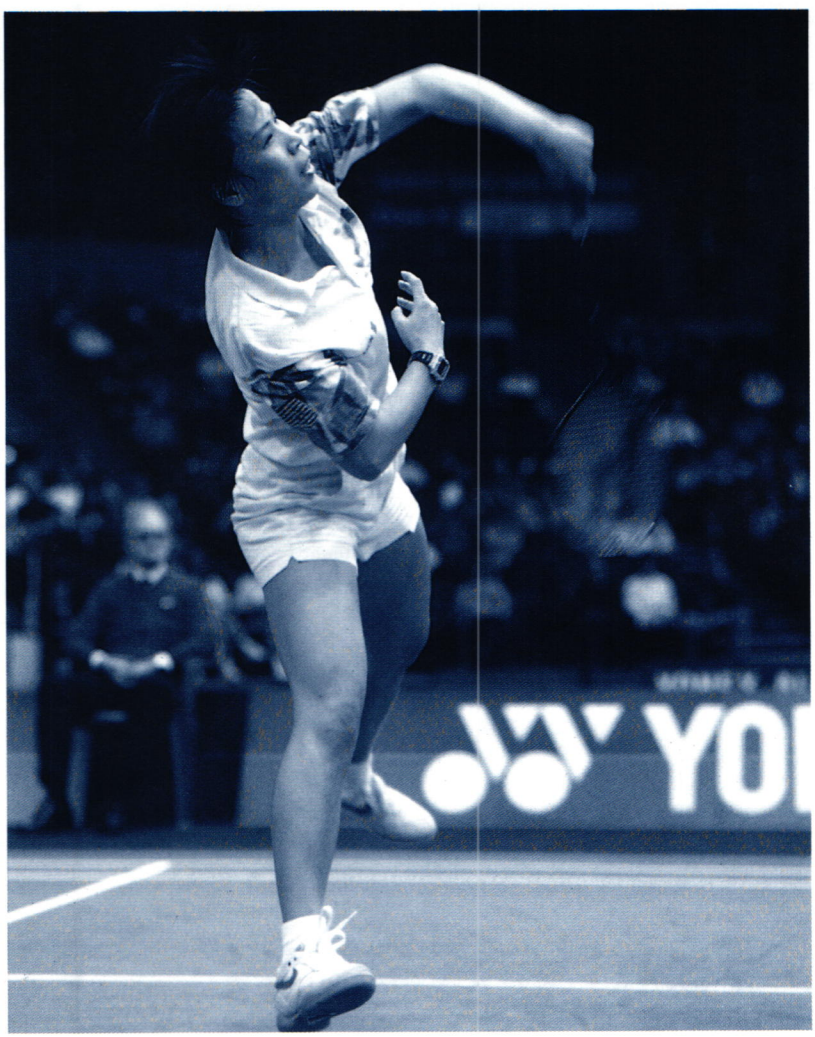
しなやかな体を躍動させ、高い打点からスマッシュ、ドロップの波状攻撃。得意のパターンに持ち込んだら、手のつけられない強さを発揮する。この圧倒的な攻撃力で95年には世界選手権優勝。「女王」の座を奪取したが、アトランタ五輪ではまさかの準々決勝敗退。いったん攻撃の歯車がくるったときのメンタル面のもろさを、大舞台で露呈する結果となった。あの精神的な痛手から、どこまで立ち直っているかが鍵。

葉 釗穎（イエーチャオイン）

1974年5月7日生まれ　中国　175cm65kg　右利き　学生　趣味・音楽鑑賞、ショッピング　主な成績＝'95スウェーデンオープン優勝、アジア選手権優勝、世界選手権優勝、全米オープン優勝、ワールドカップ優勝、中国オープン優勝、GPファイナル優勝、'96ジャパンオープン優勝、全英オープン2位、アトランタ五輪5位、GPファイナル2位、ワールドカップ3位　ワールドランキング12位

YE ZHAOING

Birthdate: May 7, 1974
Country: China
Plays: Righthanded
Height: 175cm, Weight: 65kg
Hobbies: Music, Shopping
World Ranking: 12



Ladies' Singles

悲運を乗り越え1年ぶりに再起

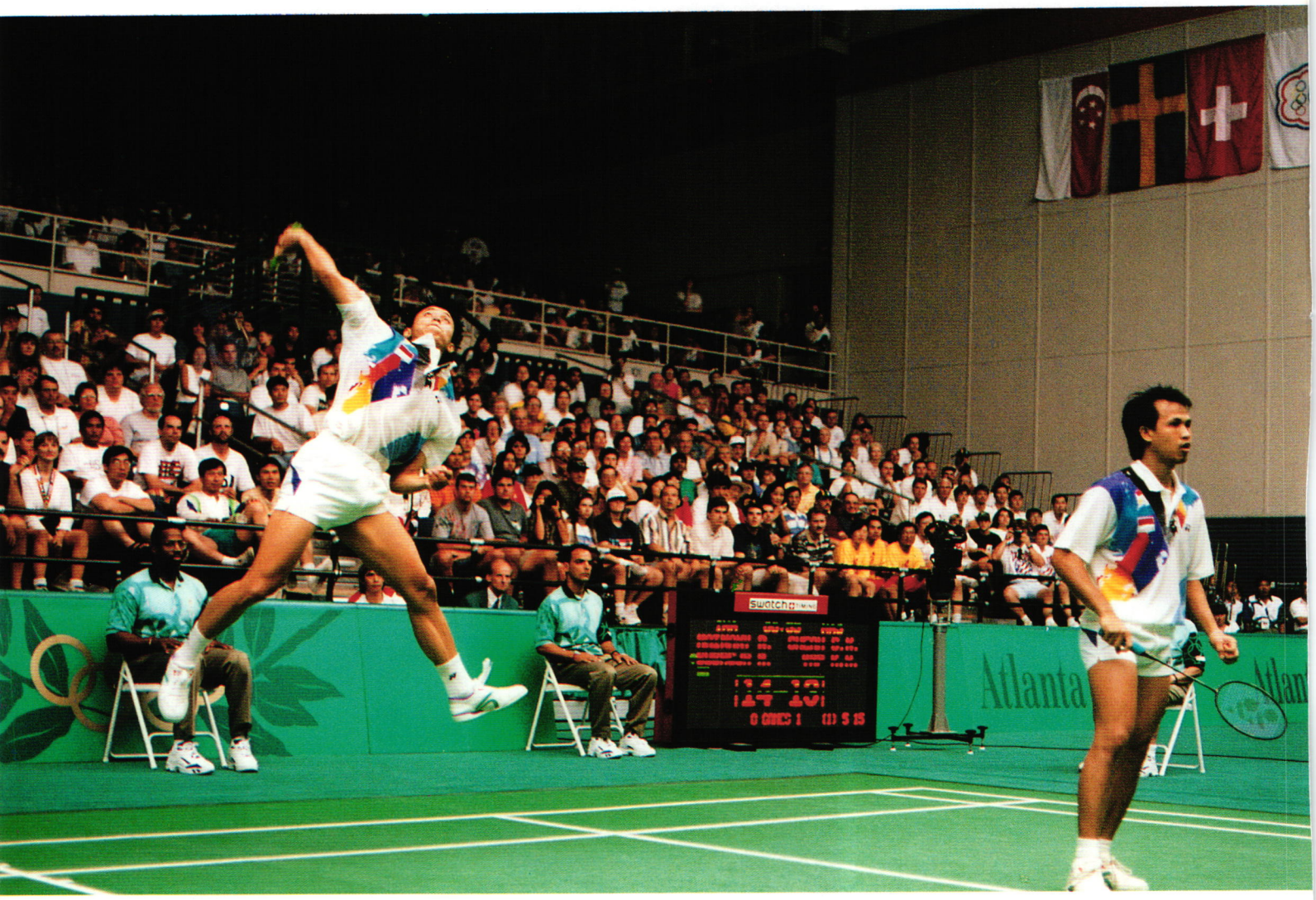
中国ナショナルチームの一員でありながら、突然スウェーデンへ移住したのが90年。それからは北欧を代表するプレーヤーとして活躍している。95年には悲願の全英オープン制覇もなし遂げたが、五輪とは無縁。バルセロナのときは移住してからまだ日が浅く、最後の機会と見られたアトランタはケガで欠場。このヨネックスジャパンオープンが1年ぶりの復帰戦となる。サウスポーからの力強いショットは復活なるか。

リン・シャオチン

1967年8月15日生まれ　スウェーデン　167cm57kg　左利き　ライセンスプロ　趣味・音楽鑑賞　主な成績＝'95中華台北オープン優勝、ジャパンオープン3位、全英オープン優勝、ワールドカップ3位、デンマークオープン優勝、タイオープン優勝、GPファイナル3位

LIM XIAOQING

Birthdate: Augusut 15, 1967
Country: Sweden
Plays: Lefthanded
Height: 167cm, Weight: 57kg
Hobbies: Music



RICKY SUBAGDJA

Birthdate: January 27, 1971
Country: Indonesia
Plays: Righthanded
Height: 168cm, Weight: 65kg
Hobbies: Football
World Ranking: 2

REXY MAINAKY

Birthdate: March 9, 1968
Country: Indonesia
Plays: Righthanded
Height: 172cm, Weight: 65kg
Hobbies: Movies

Men's Doubles

悲願をなし遂げ、なおも最強持続

快速コンビネーションで、あらゆる栄冠を獲得してきた世界最強コンビ。アトランタでは祖国インドネシアに唯一の金メダルをもたらし、最大の目標を達成させた。10月にはマイナキーが結婚。引退も噂されたが、「結婚がバドミントンにいい結果をもたらすはず」と再起を宣言し、中国オープンには新婦をともなって参加した。決勝で同国の急成長ペア、チャンドラ／シギットに敗れる波乱もあったが準優勝の成績を収めている。

その後に出場したグランプリファイナルでは、マレーシアのライバル・チー／ヤップとの五輪の再現となる決戦を迎え、しっかりと優勝を飾った。

スバグジャがバスケットで負傷し、続くワールドカップを欠場しているのが気がかりだが、悲願を成就させたいまでもやはり実力はナンバー1。クールなスバグジャとエキサイティングなマイナキーが、今年も驚異のハーモニーを奏でてくれることだろう。

リッキー・スバグジャ

1971年1月27日生まれ　インドネシア
168cm65kg　右利き　ビマンタラタン
カスクラブ所属　趣味・サッカー

レキシー・マイナキー

1968年3月9日生まれ　インドネシア
172cm65kg　右利き　ビマンタラタン
カスクラブ所属　趣味・映画鑑賞

主な成績　'92バルセロナ五輪8強、'95韓国オープン優勝、ジャパンオープン優勝、全英オープン優勝、世界選手権優勝、シンガポールオープン優勝、ワールドカップ優勝、GPファイナル2位、'96韓国オープン優勝、ジャパンオープン優勝、全英オープン優勝、アトランタ五輪優勝、中国オープン2位、GPファイナル優勝
ワールドランキング2位

Ladies' Doubles

男子顔負けの速攻でついに頂点を征服

がっちりした願俊がうしろから豪快に仕掛け、長身の葛菲がネット前でフォロー。得意のトップ&バックを築くと、手のつけられない速さで連続攻撃を繰り返す。「これからもっと成長する自信がある」。そう語っていたのは一昨年の来日時、2人が20歳のときだった。それから2年で夢の頂点を征服。ライバルの韓国・吉永雅/張恵玉を圧倒し、故国・中国に初の金メダルをもたらすという偉業をなし遂げた。

五輪後にはしばらく試合から遠ざかっていた2人だが、4カ月後のグランプリファイナル、そしてワールドカップと連勝し無敵ぶりを示している。

ペアを組んで今年でちょうど10年目。12歳の頃から一緒にいる2人は、互いにすべてを知り尽くした確かな信頼感でつながっている。だからこそ生まれる、スピーディなコンビネーションプレー。中国期待のエースペアはますます勢いを増しそうだ。

葛菲（ゲーフェイ）

1975年10月9日生まれ　中国　170cm57kg　右利き　学生　趣味・ビデオ、音楽鑑賞

願俊（グージュン）

1975年1月3日生まれ　中国　165cm62kg　右利き　学生　趣味・歌、ショッピング

主な成績　'95ジャパンオープン優勝、アジア選手権優勝、インドネシアオープン優勝、シンガポールオープン優勝、中国オープン優勝、GPファイナル優勝、'96中華台北オープン優勝、ジャパンオープン2位、全英オープン優勝、アトランタ五輪優勝、GPファイナル優勝、ワールドカップ優勝　ワールドランキング6位

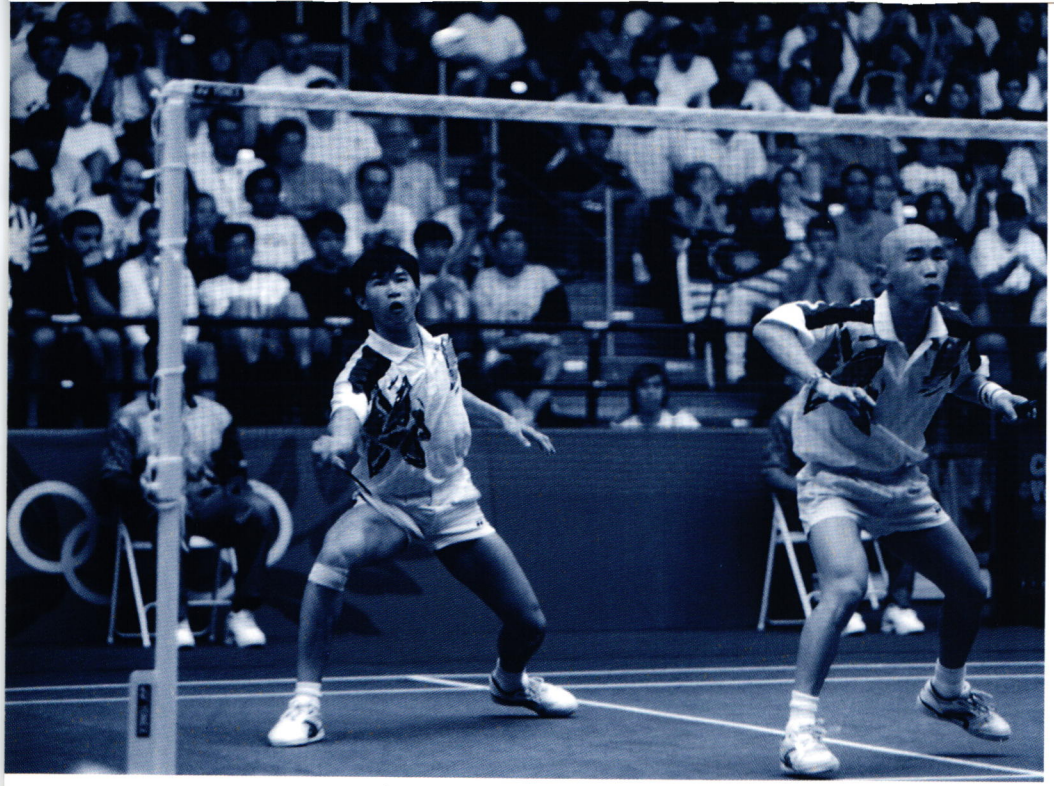


GE FEI

Birthdate: October 9, 1975
Country: China
Plays: Righthanded
Height: 170cm, Weight: 57kg
Hobbies: Watching Videos, Music
World Ranking: 6

GU JUN

Birthdate: January 3, 1975
Country: China
Plays: Righthanded
Height: 165cm, Weight: 62kg
Hobbies: Singing, Shopping



Men's Doubles

名勝負を生んだ最高のライバル

伝統のインドネシアVSマレーシア決戦となった、アトランタ五輪の男子ダブルス決勝。世界最強のスバグジャ／マイナキーに敗れはしたものの、歴史に残る熱戦を演じ、スタンディングオベーションで称えられたのが、この2人だ。破壊的なスマッシャーとして鳴らすベテランのチーと、闘志満々でネット前をカバーする小柄なレフティ、ヤップ。絶妙のコンビネーションを誇る2人は、今度こそインドネシア勢を攻略できるか。

チー・スーンキット

1968年1月9日生まれ　マレーシア
180 cm68kg　右利き　趣味・読書、ビデオ、音楽

ヤップ・キムホック

1970年8月2日生まれ　マレーシア
161cm64kg　左利き

主な成績＝'95ジャパンオープン3位、全英オープン3位、ABC選手権優勝、世界選手権3位、マレーシアオープン2位、ワールドカップ3位、タイオープン2位、東南アジアゲーム優勝、GPファイナル優勝、'96韓国オープン2位、全英オープン2位、アトランタ五輪2位、マレーシアオープン優勝、全米オープン2位、香港オープン2位、GPファイナル2位、ワールドカップ3位　ワールドランキング3位

CHEAH SOON KIT

Birthdate: January 9, 1968
Country: Malaysia
Plays: Righthanded
Height: 180cm, Weight: 68kg
Hobbies: Music, Videos, Swimming

YAP KIM HOCK

Birthdate: August 2, 1970
Country: Malaysia
Plays: Lefthanded
Height: 161cm, Weight: 64kg
World Ranking: 3

Men's Doubles

「高さ」で勝負する欧州最強ペア

インドネシア勢がランキング上位を独占状態の男子ダブルスにあって、ヨーロッパNo.1のプライドを示し続けるコンビ。その最大のアドバンテージは「高さ」だ。小柄なホルストクリステンセンの豪快なジャンピングスマッシュについで、長身ルンドの前衛からの威圧的なフォローアップ。ルンドの慢性的なヒザの故障からアトランタ五輪は不振に終わったが、その後ドイツオープンを制するなど復調のきざしを見せている。

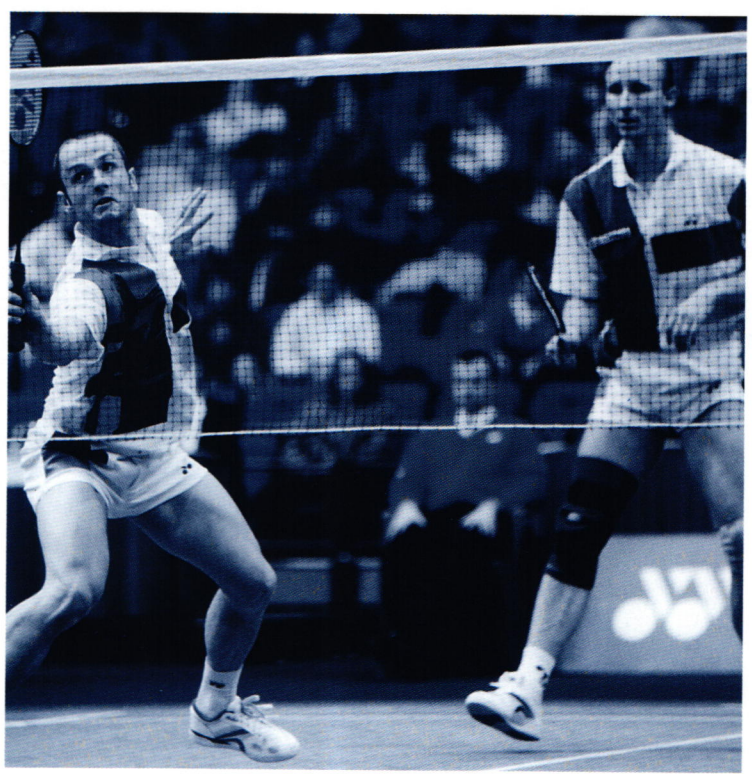
ヨン・ホルストクリステンセン

1968年6月16日生まれ　デンマーク
174 cm73kg　右利き　趣味・ゴルフ

トーマス・ルンド

1968年8月2日生まれ　デンマーク
188cm80kg　右利き　趣味・テニス

主な成績＝'92バルセロナ五輪16強、'95韓国オープン2位、スイスオープン優勝、世界選手権2位、デンマークオープン優勝、ドイツオープン優勝、中国オープン2位、欧州選手権優勝、GPファイナル3位、'96スイスオープン優勝、全英オープン3位、アトランタ五輪2回戦、デンマークオープン3位、ドイツオープン優勝、ワールドランキング8位



JON HOLST-CHRISTENSEN

Birthdate: June 16, 1968
Country: Denmark
Plays: Righthanded
Height: 174cm, Weight: 73kg
Hobbies: Golf

THOMAS LUND

Birthdate: August 2, 1968
Country: Denmark
Plays: Righthanded
Height: 188cm, Weight: 80kg
World Ranking: 8



Ladies' Doubles

トップを猛追する次期エース候補

葛菲／願俊を追って、急速に伸びてきた中国の第２ペア。若手のイメージが強いが、秦芒源のほうは葛と願の先輩にあたる。ペースメーカーは小柄なサウスポーのテクニシャン唐永淑で、前衛で巧みに立ち回ってチャンスを作り、秦芒源の攻撃力を生かす。アトランタ五輪を含め、メジャートーナメントでは「ブロンズ（銅メダル）コレクター」役に甘んじているが、葛／願とは際どい勝負の連続で、実力的には遜色ない。

秦 芒源（シン イーユアン）

1973年２月14日生まれ　中国　173cm63kg　右利き　学生　趣味・ビデオ鑑賞

唐 永淑（タン ヨンシュ）

1975年１月５日生まれ　中国　161cm57kg　左利き　学生　趣味・料理

主な成績＝'95インドネシアオープン２位、中国オープン３位、GPファイナル３位、'96ジャパンオープン３位、韓国オープン３位、全英オープン３位、アトランタ五輪３位、中国オープン優勝、タイオープン３位、GPファイナル３位、ワールドカップ３位　ワールドランキング４位

TANG YONGSHU

Birthdate: January 5, 1975
Country: China
Plays: lefthanded
Height: 161cm, Weight: 57kg
Hobbies: Cooking
World Ranking: 4

QIN YIYUAN

Birthdate: February 14, 1973
Country: China
Plays: Righthanded
Height: 173cm, Weight: 63kg
Hobbies: Watching Videos

Ladies' Doubles

アジア勢に脅威与える欧州のパワフルコンビ

世界上位に３組が名を連ね、アジア勢の牙城を脅かす勢力を見せつつあるデンマークの女子ダブルス。なかでももっとも脅威的な存在は、３位につけるこのペアだろう。コンビを組んでまだ２年に満たないが、実力者同士だけに早いペースで実績を積み重ねている。いかにもパワフルなスチュアローリドセンがスマッシュで切り込み、長身サウスポーのトムセンがネット前から速攻と、強力なエースパターンを確立している。

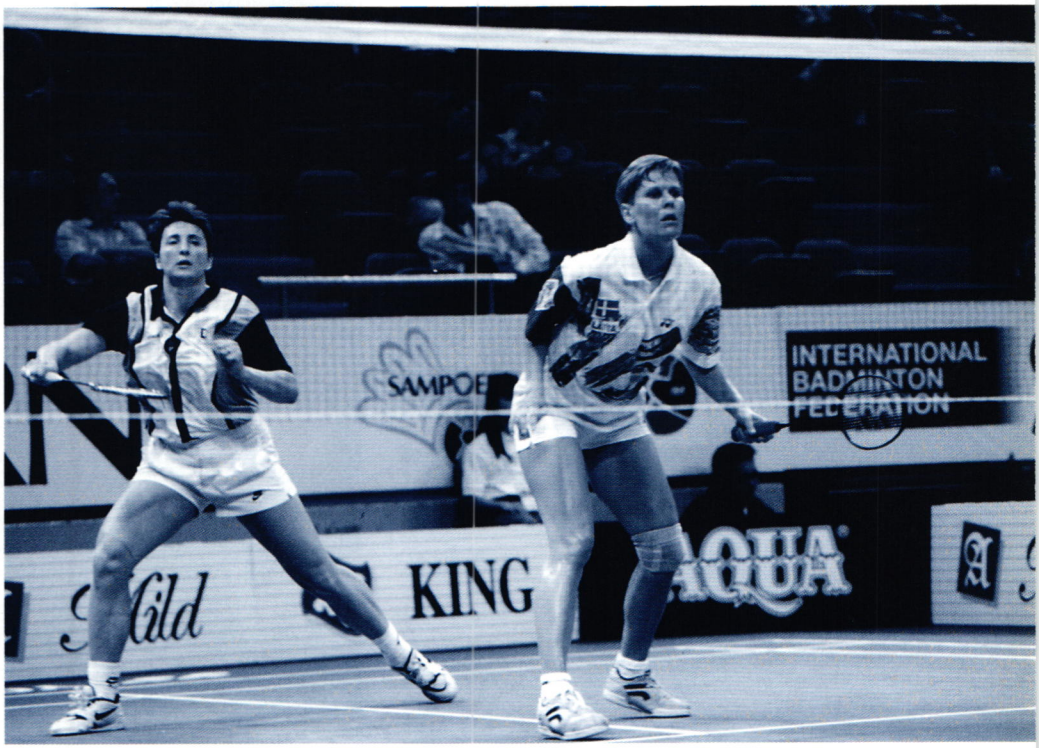
マルレーヌ・トムセン

1971年５月５日生まれ　デンマーク　175cm64kg　左利き　趣味・テニス、ショッピング、音楽

リスベット・スチュアローリドセン

1968年９月22日生まれ　デンマーク　172cm71kg　右利き　趣味・ゴルフ、ウィンドサーフィン、スキー

主な成績＝'95全英オープン５位、世界選手権５位、インドネシアオープン３位、デンマークオープン優勝、香港オープン３位、'96ジャパンオープン５位、スイスオープン優勝、全英オープン５位、欧州選手権優勝、アトランタ五輪５位、マレーシアオープン優勝、デンマークオープン３位、香港オープン優勝、GPファイナル３位　ワールドランキング３位



LISBET STEUR-LAURIDSEN

Birthdate: September 22, 1968
Country: Denmark
Plays: Righthanded
Height: 172cm, Weight: 71kg
Hobbies: Golf, Windsurfing, Skiing
World Ranking: 3

MARLENE THOMSEN

Birthdate: May 5, 1971
Country: Denmark
Plays: lefthanded
Height: 175cm, Weight: 64kg
Hobbies: Tennis, Shopping, Music



Men's Singles

五輪連続出場を遂げた闘志あふれる男子のエース

バルセロナに続く2回目の五輪出場を果たした日本男子のエース。アトランタではタイの新鋭を下し16強入りと意地を見せた。強靭な足腰を活かした粘り強いレシーブ、コートを駆けるスピード、そして豪快なスマッシュと走攻守に優れ、闘志あふれるプレーは明るいキャラクターとともに海外でも愛されている。春には28歳になるが、日頃の鍛練を怠ることなくスタミナも十分。集中力をキープできれば、大きな仕事をしてくれそうだ。

町田文彦

1969年3月17日生まれ　埼玉県出身
172cm69kg　右利き　ＮＴＴ東京　趣味・ドライブ、洗車、ドリフト　主な成績　'92バルセロナ五輪単32強、'95全日本社会人単2位、全日本総合単複優勝、'96アトランタ五輪単16強、全日本総合単複3位

FUMIHIKO MACHIDA

Birthdate: March 17, 1969
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 172cm, Weight: 69kg
Hobbies: Drive



Men's Singles

悔しさをバネに世界に挑む新王者

96年の全日本総合で念願の優勝。これまではナンバー2の座に甘んじてきたが、ついに「王者」の称号を手に入れた。長い腕から伸びのあるクリアーを打ち、相手のスタミナを削り取っておいて強打を見舞う。自ら「粘るタイプ」と語るとおり、どこまでもラリーを重ねる姿はときに悲愴感も漂うほどで、最後まで諦めることをしない。ナショナルチームから離れ五輪出場を逃した悔しさをバネに、今年は世界での大きな飛躍を期している。

須賀隆弘

1971年1月24日生まれ　埼玉県出身
178cm70kg　右利き　ＮＴＴ東京　趣味・釣り　主な成績　'95全日本社会人優勝、全日本総合3位、'96全日本社会人3位、全日本総合優勝

TAKAHIRO SUKA

Birthdate: January 24, 1971
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 178cm, Weight: 70kg
Hobbies: Fishing

Ladies' Singles

屈辱を胸に不断の努力でニューヒロインに

五輪出場の夢破れ、一度はバドミントンをやめようとさえ思ったというが、屈辱を胸に復活。96年総合チャンピオンの座についた。海外に出れば決して恵まれているとはいえない小柄な体型ながら、持ち前の執念でシャトルが床に落ちる瞬間まで決して気を抜かない。近寄りがたいほどの気合を見せるが、コートを出れば優しくまじめな人柄で後輩からの信頼も厚い。新女王は人一倍の練習量をこなす、努力の人としても知られている。

井田貴子

1972年12月13日生まれ　埼玉県出身　160cm57kg　右利き　三洋電機　趣味・映画鑑賞　主な成績　'95ジャパンオープン16強、全英オープン16強、デンマークオープン8強、全日本総合2位、'96ジャパンオープン16強、全英オープン16強、全日本社会人優勝、全日本総合優勝　ワールドランキング38位

TAKAKO IDA

Birthdate: December 13, 1972
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 160cm, Weight: 57kg
Hobbies: Movies
World Ranking: 38





©JAMP

Ladies' Singles

次はシドニーへ姉にかわって世界にアタック

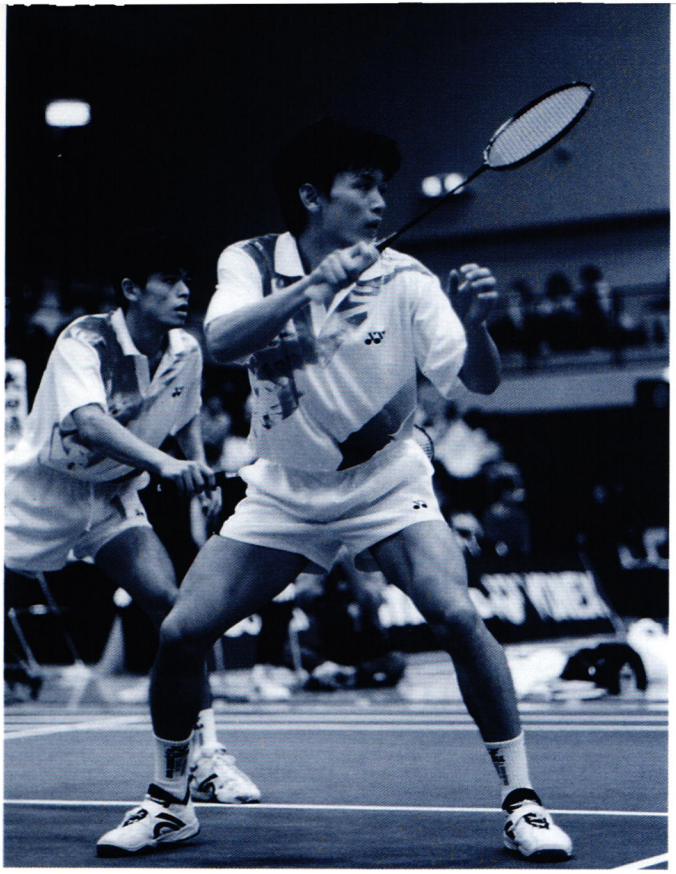
スラリとした体型と整った顔立ち。「ヤス」の愛称で慕われるのは、ご存じ水井姉妹の妹だ。一線を退く意思を表明した姉の妃佐子のあとを受け、世界でのさらなる活躍が期待される。高い打点からのスマッシュは破壊力があり、相手を威圧するに十分な鋭さを持つ。アトランタ五輪では豪州のベテランをファイナルで下すなど健闘し16強。金メダルを獲得した方銖賢には屈したが、4年後のシドニーに向け、向上心に燃える21歳だ。

水井泰子

1975年9月19日生まれ　奈良県出身　167cm58kg　右利き　フジチュー　趣味・音楽鑑賞、ショッピング　主な成績　'95ジャパンオープン単複16強、世界選手権単複16強、マレーシアオープン複8強、全日本社会人単3位複2位、デンマークオープン単8強、全日本総合単複3位、'96全英オープン複16強、アジア選手権複3位、アトランタ五輪単16強、全日本社会人単2位、全日本総合単2位複3位、ベトナムオープン単8強　ワールドランキング30位

YASUKO MIZUI

Birthdate: September 19, 1975
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 167cm, Weight: 58kg
Hobbies: Music, Shopping
World Ranking: 30



Men's Doubles

コンビネーションとスピード誇る名コンビ

２人で畳み掛けるようなドライブ戦なら国内に敵なしの名コンビ。高校３年からペアを組んで８年目の96年、全日本王者に輝いた。学生時代からスピードあふれる攻撃力は群を抜いていたが、社会人になって片山がケガで戦線離脱。存在をアピールできずにいたのだが、ついに華々しい復活を遂げた。試合ではもっぱら久保田がうしろでスマッシュを連発し、切り込み役の片山が前で決める。鮮やかなコンビネーションで世界に挑戦する。

片山卓哉

1972年２月23日生まれ　静岡県出身
176cm69kg　右利き　ＮＴＴ東京　趣味・ドライブ

久保田雄三

1971年８月３日生まれ　静岡県出身
172cm68kg　右利き　ＮＴＴ東京　趣味・読書

主な成績　'95全日本総合８強、'96全日本総合優勝

TAKUYA KATAYAMA

Birthdate: February 23, 1972
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 176cm, Weight: 69kg
Hobbies: Drive

YUZO KUBOTA

Birthdate: August 3, 1971
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 172cm, Weight: 68kg
Hobbies: Reading

Men's Doubles

勝利への執着見せる次代のエースペア

社会人１年目、23歳のフレッシュコンビながら全日本で２年連続準優勝の実力派ペア。すばやく動いて２人で仕掛ける波状攻撃は圧巻。声を出し、ガッツポーズで互いを鼓舞して波に乗る。95年には学生王者に輝いたが、その時以上に勝ちたいという気持ちがより前面に出るようになった。総合の決勝で敗れたあとは悔し涙に暮れ、いっそう気合を入れた練習を重ねている。勝ちへの執着心が頼もしい、次代のエースダブルスだ。

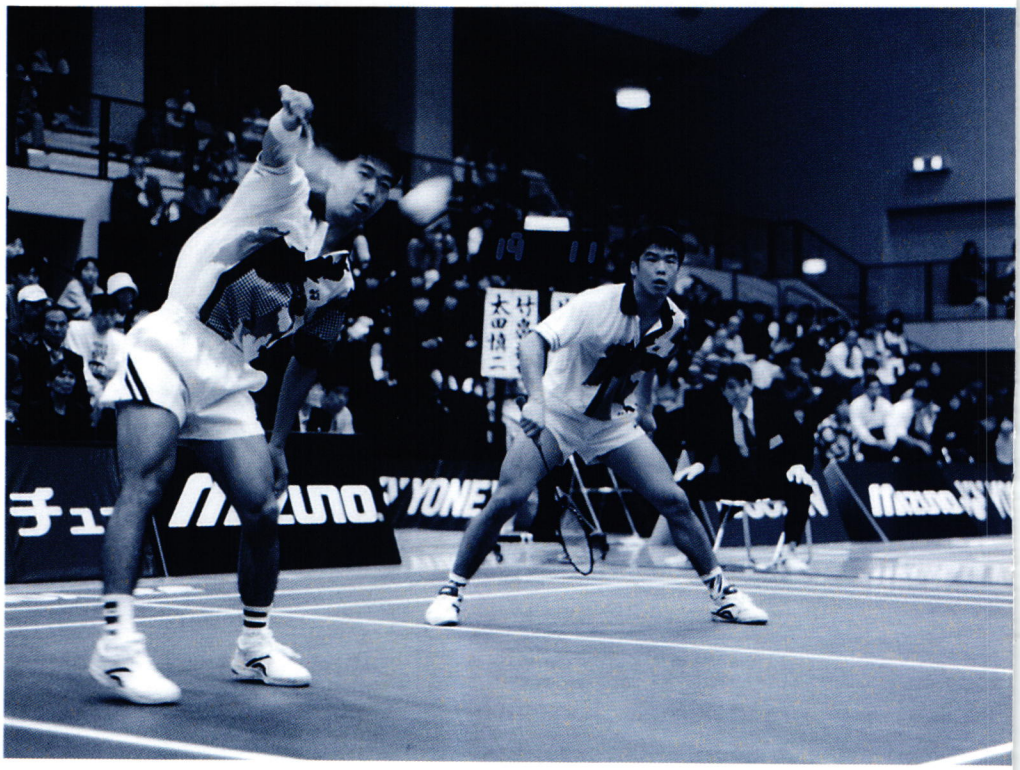
太田慎二

1973年９月14日生まれ　千葉県出身
167cm59kg　右利き　ＮＴＴ東京　趣味・音楽鑑賞

竹鼻拓也

1973年７月28日生まれ　石川県出身
177cm72kg　右利き　ＮＴＴ東京　趣味・ドライブ

主な成績　'95全日本学生優勝、全日本総合２位、'96全日本社会人優勝、全日本総合２位



SHINJI OHTA

Birthdate: September 14, 1973
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 167cm, Weight: 59kg
Hobbies: Music

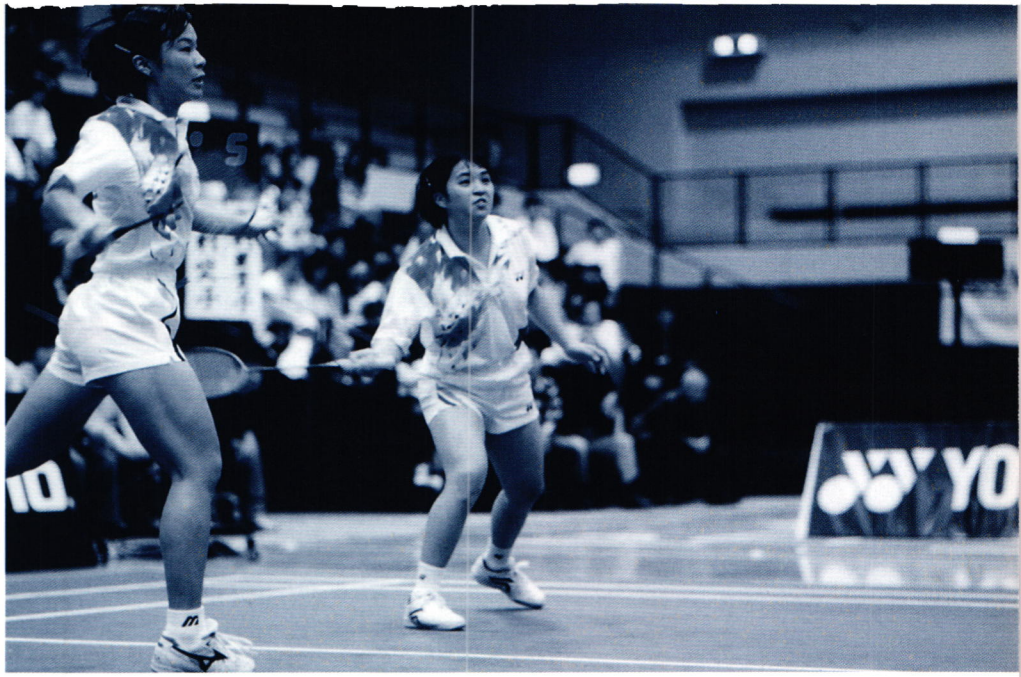
TAKUYA TAKEHANA

Birthdate: July 28, 1973
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 177cm, Weight: 72kg
Hobbies: Drive

Ladies' Doubles

豊富な経験を武器に巧みに攻める遠距離ペア

「全日本のタイトルを取りたい」という強い気持ちが重なって生まれた、東京ー富山の遠距離ペア。互いに実力がありながらもペアが固定せず、ビッグタイトルに恵まれなかった2人だが、どちらも経験豊富なダブルス巧者なだけに、組んでまもなく力を発揮。念願の全日本王座についた。松田が前でゲームをつくり、うしろから岩田が迫力たっぷりに攻める。バランスのとれたダブルスは、海外トップ選手にも十分通用しそうだ。



岩田良子

1971年3月27日生まれ　大阪府出身
160cm　右利き　ヨネックス　趣味・ショッピング

松田治子

1972年1月11日生まれ　熊本県出身
159cm50kg　右利き　三協アルミ　趣味・ショッピング

主な成績　'96全日本社会人3位、全日本総合優勝

YOSHIKO IWATA

Birthdate: March 27, 1971
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 160cm
Hobbies: Shopping

HARUKO MATSUDA

Birthdate: January 11, 1972
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 159cm, Weight: 50kg
Hobbies: Shopping



©JAMP

Ladies' Doubles

華麗なる姉妹ペアの総決算

姉妹ペアでの五輪出場を遂げた、日本女子ダブルスの華。173センチの上背から威力抜群のスマッシュを打ち下ろし、そのパワーは海外選手にも決してひけをとらない。五輪前にはペアとして、姉妹だからこその苦しさもあったようだが、いまはすべて吹っ切れバドミントンを楽しめるようになったという。妹の亜貴子はこの1月に結婚したばかり。2人のペアで国際試合に出るのは今回が最後になる可能性も。華麗なラストを飾ってほしい。

宮村愛子

1971年8月11日生まれ　熊本県出身
173cm60kg　右利き　サントリー　趣味・音楽鑑賞、ショッピング

宮村亜貴子

1974年10月14日生まれ　熊本県出身
173cm57kg　右利き　サントリー　趣味・音楽鑑賞、ショッピング

主な成績　'95インドネシアオープン3位、シンガポールオープン8強、全日本社会人優勝、ドイツオープン3位、全日本総合2位、'96韓国オープン8強、アトランタ五輪1回戦、全日本社会人優勝、全日本総合2位

AIKO MIYAMURA

Birthdate: August 11, 1971
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 173cm, Weight: 60kg
Hobbies: Music, Shopping

AKIKO MIYAMURA

Birthdate: October 14, 1974
Country: Japan
Plays: Righthanded
Height: 173cm, Weight: 57kg
Hobbies: Music, Shopping

ヨネックスジャパンオープン'97

観戦ガイド

陣内貴美子のバドミントンは「ここを見て！」

華麗なフットワークに、豪快なジャンピングスマッシュ。世界のトッププレーヤーが集結するヨネックスジャパンオープンでは、バドミントンの魅力をたっぷりと味わっていただけることでしょう。でも、いざゲームがはじまってみると、目にも止まらぬ速さで行き交うシャトルを追うのに精一杯、という方も多いはず。そこで、日本のエースとして5年前までこの大会で活躍した陣内貴美子さんに、観戦ポイントをチェックしていただきましょう。これを読めば、ヨネックスジャパンオープン'97をもっと楽しめること間違いなし！



じんない・きみこ●1964年3月12日生まれ、熊本県出身。熊本中央女子高2年でインターハイ優勝。16歳でナショナルチーム入りし、日本女子のエースに成長。全日本総合ダブルス優勝3回、'90ジャパンオープン3位、'91台北オープン優勝、全英オープン2位などの実績を残す。92年バルセロナ五輪を最後に引退。現在は各地でクリニックを開くほか、テレビでも活躍中。167cm。右利き。ヨネックス所属。

バドミントンのサーブとは?

不利な立場をどう有利にするか

バドミントンのサーブは、腰から下で打たなければいけないというルールがあります。だからテニスやバレーボールと違って、サービスエースはめったにありません。サーバーは、つねにレシーバーより不利な立場になるわけです。ただ相手のコートへ入れるだけのサーブでは、待ってましたとばかり、攻められてしまいます。この不利な立場から、どうやって有利に転じられるかが、サーブのテーマとなります。



では、実際にどのようなサーブが効果的かというと、シングルスではバックバウンダリーラインぎりぎりに落ちる、ロングハイサーブ。高いフライトで相手をコートの奥までしっかり追い込めば、十分な体勢でつぎに備えられます。また、同じロングサーブでも、センターライン側、サイドライン側と2つのコースに打ち分けることも大切です。サイドへ走るのが苦手な人であれば、センターライン側（コート中央）に上げたほうがいいでしょう。最近では、シングルスでショートサーブを多用する選手もいますが、これも攻撃パターンに持ち込むには効果的な手段ですね。

ダブルスでは、ネットすれすれに落とすショートサーブが有効です。シングルスと違って、ダブルスはレシーバーがネット前に張りついているので、ちょっとでもシャトルが浮くと、叩かれてしまうからです。また、ダブルスではショートサーブとロングサーブをうまく織りまぜて、相手の逆を突くこともあります。はじめから相手に読まれていては、どんなにいいサーブでも通用しません。

そのほか、プレーヤーは風向き、照明、会場の造りなども計算してサーブを打っていますから、そのへんも頭に入れて観戦してみると、おもしろいでしょう。

バドミントンのスマッシュとは?

速さの秘訣は力よりもタイミング

バドミントンのストロークのなかで、もっともスピードが速いのがスマッシュ。上級者で、初速300kmは出るといわれます。速いスマッシュを打つために、いちばん重要となるのはタイミングです。もちろんパワーも大事ですが、いくらトレーニングで筋力をつけても、その力を100%使い切れてない打ち方では、効果はありません。逆に、シャトルをタイミングよくヒットすることで、パワーのなさをカバーすることもできるんです。

ワールドランカーともなると、どんなにくずれた体勢からでも、鋭いスマッシュをタイミングよく打ってきます。十分なタメをつくり、肩、腕、手首の力に上体のひねりと体重をプラスして、それらが一瞬にして一点に集中するようにシャトルをヒットすることで、速いスマッシュは生まれます。ヒットの直前までカをためこんでおいて、ヒットの瞬間にその力をゼロから100%にもっていく感じです。

その速いスマッシュをどうやってレシーブするのかというと、これはやっぱり「慣れ」ですね。はじめてバドミントンを見る人は、最初はシャトルの速さに目がついていかないでしょう。それでも1時間もすると、慣れてきて見えるようになります。それと同じで、



選手は毎日練習しているのですから、うまい下手は別にして、誰でもスマッシュをレシーブできるようになるんです。

レシーブのうまい人になると、より前でかまえています。守りに自信があるからこそできることですが、ちょっとでも前でレシーブできれば、それだけ速く相手を追い込めるわけなのです。一口にレシーブといっても、ロング、ショート、ドライブ、ハイなど、コースやフライトにたくさんの種類があります。トッププレーヤーはつねに、あの速いスマッシュを、瞬間的な状況判断でレシーブしています。

シングルスの観戦ポイント

クリアーはしっかり飛んでいる？

バドミントンでは小学生も社会人も、男性も女性も、コートの広さはみんな同じ。きちんとしたフットワークさえ身につけていれば、誰でも全面をカバーできる広さに作られてい



ます。逆にいうと、コート全面をカバーできるフットワークがなければ、ゲームはできないということです。シングルスの場合、まずこのことを頭に入れて観戦してみてください。シングルスプレーヤーはみんな、コートをまんべんなくカバーしているはずです。

シングルスのゲームを有利に運ぶためには、クリアーをコートの奥まできっちりと飛ばすことが、欠かせない条件となります。クリアーがしっかりしていれば、同じフォームから打つドロップやスマッシュの、フェイント効果を高められます。クリアーが飛ばないのにドロップやスマッシュで攻めても、まったく効果はありません。

シングルスのゲーム中、どちらが優位に立っているのかは、シャトルを迎えて打っているか、シャトルを追いかけているかで、判断できます。ラリーの主導権をにぎっているほうは、かならずシャトルを迎え打ち、先手をとっているはずです。

攻めるパターンは、身長の高さによっても違ってきます。背の高い相手に対して低いクリアーで攻めては、逆にカウンターされてしまいます。長身の相手には、高いクリアーとドロップで前後にゆさぶったり、小柄だけれどすばしっこく動く相手には、低くて速いクリアーを１カ所に集め、動きを止めてからクロスにドロップを落としたり。ワールドランカーともなると守備範囲が広く、ミスも少ないので、激しい駆け引きのなか長くてスリリングなラリーが繰り広げられます。

ダブルスの観戦ポイント

どっちが攻めで、どっちが守り？

ダブルスのゲームは展開が速いので、なかなかわかりにくいと思います。そこで、まずは簡単なところ、どちらが攻めの型で、どちらが守りの型になっているかに注目してみましょう。ダブルスの攻めの型はトップアンドバックといって、２人が前後にならんだ陣型のことをいいます。一方、守りの型はサイドバイサイドといい、２人が左右に並んだ陣型です。トップアンドバックの型をより長く保っているほうが有利といえますが、トップランカー同士や男子のダブルスになると、お互いサイドバイサイドの型でドライブを打ち合うパターンも多くなってきます。そこからどうやって決めパターンへもっていけるか、どうやってネットへ入っていくかを見てください。トップランカー同士のラリーは簡単に決まらず、ポイントをかせぐには、ほんのちょっとしたスキを逃さずに攻め込むしかありません。



シングルスと違ってパートナーがいることで、より大胆な動きができるのも、ダブルスの特徴です。もちろん２人の息のあったコンビネーションが大切で、パートナーが打ったコースからつぎのシャトルのコースを読んだり、つぎにパートナーが攻めやすいコースを考えて打ったり。交互に打っているときでも、お互いの意志を読み取り、流れが途切れないよう攻撃できているペアは、強いはずです。打つ人が替わるごとにラリーのつながりがなくなっていては、相手のスキにつけ入ることはできません。また、パートナーのことを考えず、自分本意なコースへ打つと、２対２で戦っているはずが１対３の不利な立場になってしまうのも、ダブルスの特徴です。

バドミントン選手に要求されるもの

「勝ちたい気持ち」がもっとも大切

パワー、瞬発力、持久力、予見力（読み）、集中力など、バドミントン選手には、一つひとつあげていたらそれこそキリがないほど、たくさんのものが要求されます。どれをとっても大切な要素だし、トータルバランスが必要といえるのでしょうが、もっとも大切なのは「勝ちたい気持ち」だと、私は思います。

どんなに体を鍛えても、メンタル面が弱ければ勝負に勝つことはできません。とくにヨネックスジャパンオープンなどの国際大会では、雰囲気にのまれたり、外国人選手に圧倒



されたりと、普段とは違ったプレッシャーがかかります。そういった状況で自分の力を発揮するには、つねに平常心を保ち続けられるメンタル的な強さが、もっとも大切になってくるのではないでしょうか。

とくに韓国の選手の試合などを見ていると、ミスしたからといって、いちいちくやしがったり、表情を変えたりすることはありません。つねにポーカーフェースで落ちついているように見えながら、それでいて負けたくない気持ちは誰よりも強くもっています。勝ちに対する執念が、あのオリンピックでの大活躍にもつながったのでしょう。

微妙なコントロールを必要とするバドミントンでは、練習では確実に入っていたショットも、集中力の乱れや焦りから試合では入らなくなってしまったりすることがよくあります。簡単なようで、じつはもっともむずかしいのが、気持ちのコントロール。トップ選手になればなるほど力や技術の差はなくなってくるので、どこで差がつくのかといったら、やっぱり集中力になってくると思います。

PREVIEW

[展望]ヨネックスジャパンオープン'97

アトランタ後の戦いスタート 新旧交替を迎える予感…

中国から期待のホープ続々と台頭 インドネシア勢はどう巻き返す?

92年のバルセロナ大会で正式種目となって以来、バドミントンプレーヤーの最大のターゲットとなったオリンピック。昨年はアトランタで、4年間の総決算というべき熱き戦いが繰り広げられたのは記憶に新しい。

あれから5カ月。アトランタ後の新たな勢力図は、97年の初頭を飾るビッグイベント、ヨネックスジャパンオープン'97で明らかになりそうだ。これまでにも趙剣華、ヘリアント・アルビといったニュースターを華麗に輩出してきたヨネックスジャパンオープン。今年も新旧交替のムードは高まっている。各国のバドミントン事情を探ってみよう。

まずはバドミントン王国として名高いインドネシアだが、クスマとスサンティのシングルスアベック優勝に沸いたバルセロナから一転、アトランタでは意外にも振るわず。前回上位を独占した男子シングルスでは一人も表彰台に上がれず、連覇を期待されたスサンティも3位。金メダルは男子ダブルスの大本命スバグジャ/マイナキーの一つに終わった。この一方で、16歳のアウディナが女子シングルスで銀メダルを獲得。スサンティの後継者として希望をつないでいる。



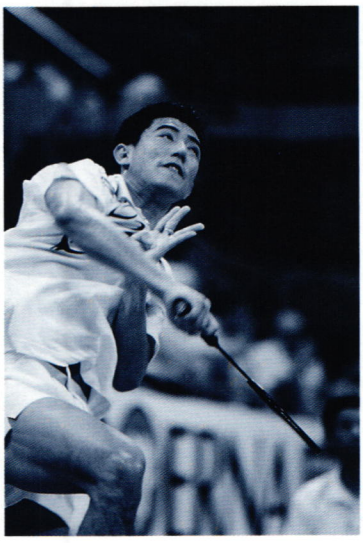
アトランタ五輪ではベテランのホイヤーラーセンが頂点に。
4年間の総決算ともいえる戦いが終わり、この瞬間から再び新たな戦いがはじまった



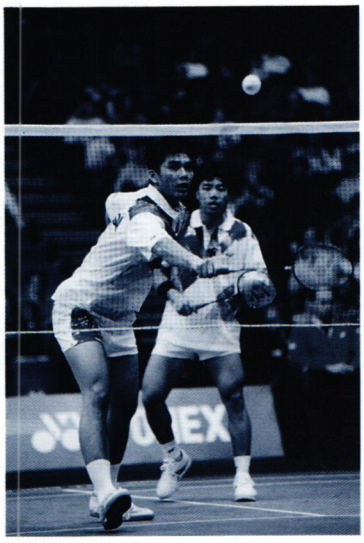
女子シングルスは金メダリストの方銖賢（中央）が引退。今後は「銀」のアウディナ（左）、「銅」のスサンティ（右）を軸に回転するのか



中国期待のホープのひとり、王成。華麗なフォームにご注目



アトランタ後、急速に頭角を現してきたマレーシアのオン・ユーホック



男子ダブルスは依然としてインドネシアの独壇場。王者スバグジャ／マイナキーを猛然と追い上げるのはこのカントノ（左）／アントニウスだ

［アトランタ五輪メダリスト一覧］

●男子シングルス
金　ポールエリク・ホイヤーラーセン（デンマーク）
銀　董炯（中国）
銅　ラシッド・シデク（マレーシア）

●女子シングルス
金　方銖賢（韓国）
銀　ミア・アウディナ（インドネシア）
銅　スシ・スサンティ（インドネシア）

●男子ダブルス
金　スバグジャ／マイナキー（インドネシア）
銀　チー・スーンキット／ヤップ・キムホック（マレーシア）
銅　カントノ／アントニウス（インドネシア）

●女子ダブルス
金　葛菲／願俊（中国）
銀　吉永雅／張恵玉（韓国）
銅　秦芸源／唐永淑（中国）

●混合ダブルス
金　金東文／吉永雅（韓国）
銀　朴柱奉／羅景民（韓国）
銅　劉堅軍／孫曼（中国）

国民のほとんどがバドミントンに親しみ、地元での国際大会ともなると会場は超満員、誰もがテレビの前にかじりつくというインドネシア。それだけに期待の反動も大きく、巻き返しに躍起となってくるのは疑いない。今回のヨネックスジャパンオープンには、昨年男子シングルス決勝を争ったスプリアントとアルビが負傷のため欠場、スサンティも女子ダブルスのみエントリー。シングルスではアウディナを含め、若手の活躍が見られそうだが、男子のベテラン、クスマとウィラナタの存在も要注意か。依然としてランキングの上位を占める男子ダブルスでは五輪優勝のスバグジャ／マイナキー、同3位のカントノ／アントニウスら、強豪がこぞって出場する。

そのインドネシアから覇権の奪回をねらうのが、5年前までトップの座をほしいままにした中国だ。アトランタでは女子ダブルスの葛菲／願俊が初の金メダルをもたらし、男子シングルスでも董炯が銀メダルと、バルセロナの惨敗から復活をアピール。さらに男子シングルスの孫俊、女子シングルスの王成、女子ダブルスの秦芸源／唐永淑ら、次期エース候補生たちも各大会で好成績をあげ、ランキング上昇中。もちろん、女子シングルスのエース葉釗穎も、宿敵スサンティと方銖賢のいない今回は優勝候補の筆頭にあげられる。アトランタの不覚から立ち直るチャンスだ。

アトランタで2つの金メダルを得た韓国も新旧交替の過渡期。女子シングルスの方銖賢は昨年10月に結婚し、第一線からリタイア。混合ダブルスの吉永雅も、同じくナショナルチームを去った。主軸を失ったのは痛いが、平均レベルの高い国だけに、すぐに新たな台頭が見られるだろう。

インドネシアの伝統的ライバル、マレーシアも、アトランタでは男子ダブルスのチー／ヤップが銀メダルを、男子シングルスのシデクが銅メダルをそれぞれ獲得と、久々に気を吐いた。彼らベテラン勢の健闘に加え、五輪後は男子シングルスのホープ、オン・ユーホックが、ホイヤーラーセンに連勝するなど絶好調。混戦状態になってきたこの種目で一気にその存在がクローズアップされてきた。

欧州の雄デンマークでは、やはり男子シングルスの金メダリスト、ホイヤーラーセンが目玉となるが、五輪後は若手に苦戦気味。むしろ同国の後輩、スチュアローリドセンのほうが元気がいい。この国は最近女子の健闘も光り、マーチンがシングルス上位に定着、ダブルスでも3組が7位以内に入っている。

最後に地元日本だが、昨年11月に行なわれた全日本総合選手権では、五輪代表がいずれも敗れ、5種目で新チャンピオン誕生。なかでも国内無敵の存在になりつつある女子シングルスの井田に、上位への果敢なチャレンジを期待したい。



スリムにハードが加わり、手応えのある弾丸スマッシュが炸裂。



スーパーアイソメトリックシリーズは、フレーム断面積を30%も小さくしたスリム形状。SPT理論による鋭いヘッドの返りと相まって、パワーアップした振り抜き易さを実現しています。そして「スーパーアイソメトリック11」では、スリム形状を基本に、高弾性カーボンを採用し、上級者のスウィングスピードに合わせた強靭設計。シャトルをがっちりと抑え込み、重く、鋭いスマッシュが打ち込めます。勿論、感触はハードな手応えが実感できる、まさにハードヒッター向けと言えます。

SUPER ISOMETRIC 11

¥21,000 メーカー希望小売価格（消費税は含まれておりません）

スーパーアイソメトリック11■フレーム・フルラケットケース付■素材／高弾性カーボンフレーム・高弾性カーボンシャフト■サイズ／3U4・5，2U4・5■カラー／レッド

ハードスリム形状

弾丸ラケット



1月下旬 新発売

ヨネックス株式会社
東　京／TEL. 03-3836-1221(代)　仙台／TEL. 022-232-1221(代)
大　阪／TEL. 06-768-7261(代)　福岡／TEL. 092-472-8751(代)
名古屋／TEL. 052-323-5541(代)

YONEX®

HIGHLIGHT



アトランタ五輪を半年後にひかえ、例年以上に熱気を帯びたヨネックスジャパンオープン'96。オリンピックへの出場権争いが大詰めを迎えたことで、前年より130名余り多い総勢約340名の選手が、世界26カ国から集まりました。激戦のすえにインドネシア、韓国がそれぞれ2種目で、そして中国が1種目で金メダルを獲得。華麗なプレーで日本のファンを酔わせてくれました。では、数々の名場面をここにご紹介しましょう。

YONEX JAPAN OPEN '96

ヨネックスジャパンオープン'96ハイライト

1996年1月16日(火)〜21日(日)
東京・国立代々木競技場第2体育館
両国NTT東京体育館



大会初日、注目選手の記者会見が京王プラザホテルで行なわれました。右からインドネシアのアルビ選手、スサンティ選手、中国の葉釗穎選手、デンマークのホイヤーラーセン選手、そして日本の水井妃佐子選手(フジチュー)、町田選手、松尾選手、阪本選手(ともにNTT東京)。







ウエルカムレセプションパーティでは、各国選手がごちそうを囲んで親睦を深めました。スサンティ選手(写真右・左)もデンマークのマーチン選手(写真中・左)も見事な食欲！　大束選手(写真左・右)、舛田選手(同・右から2人目)ら日本の高校生はちょっと圧倒されたかな?



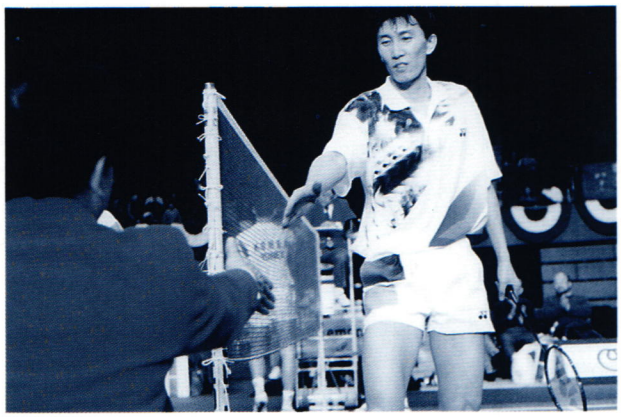
大会の会場はおなじみ代々木第2体育館。入場を待つファンが朝早くから長い列を作りました。



大会前半、日本のエース・町田選手(右)が前年の覇者・アルビ選手に挑戦。最後はチャンピオンに意地を見せられましたが、一時はリードを奪って会場を沸かせました。



表彰式ではバドミントンが大変お好きだという高円宮両殿下がプレゼンテーターをつとめられました。壇上の選手たちはうれしそうに祝福を受けました。



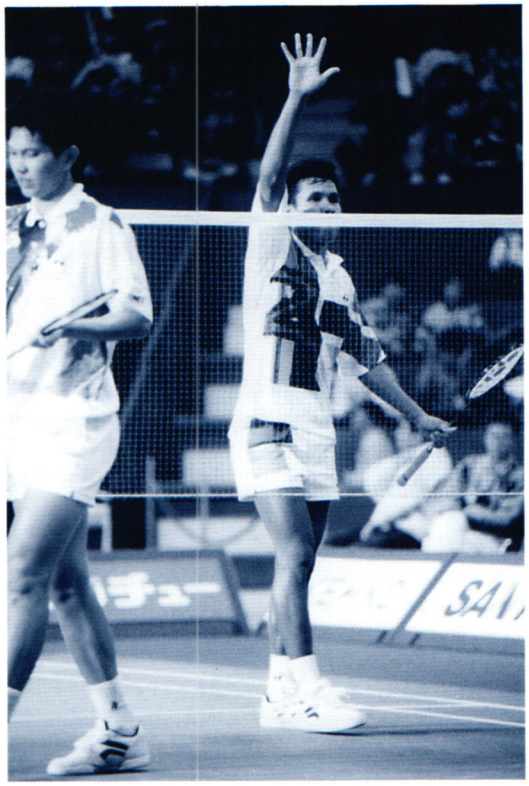
96年の話題の一つは韓国の朴柱奉選手の復活でした。五輪をめざし後輩の羅景民選手とのペアでミックスに出場し、圧倒的な強さで優勝。4年ぶりに日本のファンに雄姿を披露しました。



世界チャンピオンの葉釗穎選手（中国）はライバルのスサンティ選手を下し3年ぶり2度目の栄冠を獲得。テレビのインタビューに笑顔で応えていました。



優勝を決め、サイン攻めにあうのはマイナキー選手。



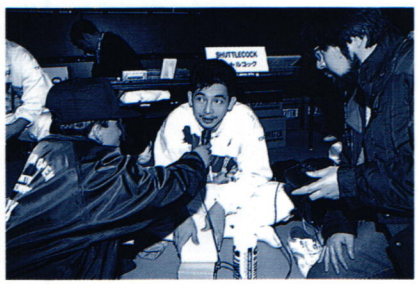
男子シングルスを制したのはインドネシアのベテラン・スプリアント選手。前年と同じく決勝でアルビ選手と対戦し、粘り強いプレーで初優勝を遂げました。



男子ダブルスはインドネシアが4強を独占し強さを発揮しました。一番高い台で手を上げるのは日本でも人気のスバグジャ&マイナキーペアです。



こちらスサンティ選手はファンと握手。穏やかな微笑みが印象的です。



長年エキサイティングなプレーを見せてくれたインドネシアのグナワン選手は、ダブルス決勝が日本での最後の試合となりました。「五輪後に引退し、それからは布教活動に専念したい」と敬虔なプロテスタントらしく語りました。



男子シングルス決勝の日、24歳のバースデーを迎えたアルビ選手。「誕生日なのに負けちゃった」と残念そうでしたが、大会スタッフからケーキをプレゼントされると、勢いよくろうそくの火を吹き消し笑顔を見せました。「毎年ここで誕生日だったらいいなー」。

ヨネックスジャパンオープン'97で世界のトッププレイヤー着用。

新機能、新素材の追求。
快適な着心地と動き易さを生む、ヨネックスウエア。

あらゆるスポーツの中でも、最もハードな運動量が要求されるバドミントン。新素材・新形状の開発によるラケットの進化と同様、今、ウエアに熱い注目がされている。一体感を生む3Dカッティングの採用をはじめ、軽量で素早く汗を吸収し、しかもドライ感を保つ新素材の開発など、ますます快適になっています。そして今大会から登場のシルキースタイル、ニューストリームはトップ選手に着用されますます輝いています。



3Dカッティング（3次元裁断・縫製）

3D

プレーヤー達の激しい動きをあらゆる角度から分析し、運動力学（キネコロジー）理論に基づいたヨネックス独自の立体製法"3Dカッティング"を採用。従来の平面的な製法で生じがちであったツレ、ダブツキを限りなく解消しました。サーブ、スマッシュ、ダッシュ。激しい動きにも着ていることを忘れてしまうようなフィット感と快適性。まさに皮膚感覚のウエアです。

A： 人体の肩傾斜に合わせた設計が、シャープなフォルムを実現。肩の縫い合わせを前にすることで、サーブ時の引っ掛かりを抑える。

B： アームホールの縫い合せを前にすることで、腕の運動量を最大限に高める。

C： 袖幅にゆとりを持たせ、サーブ、スマッシュ時の腕への引っ掛かりを抑える。

D： 美しいフォルムを保つ衿幅。

E： 後身頃のアームホール縫い合わせのくりを少なくし、背幅を広く設定。背面の運動量を高める。

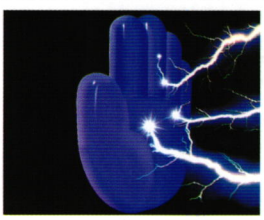
F： 運動量の多い背面は前面に比べ長さを2.5cm長く設定。ウエストより表に出ることを防止。



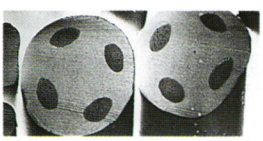
新機能 NEW FUNCTION

制電（静電気追放）

制電



スポーツ業界初の制電ウエア。静電気の発生を抑制する新素材、カーボンヤーン（カーボン含有繊維）を縫い糸に使用。不快な衣類のまとわり付き、ほこりの付着、パチパチ放電を抑え、冬場でも快適な着心地です。（ウインドウォーマー、ウォームアップ、スウェット、スカート等に使用。）

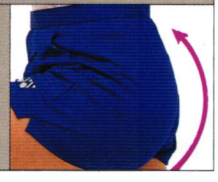


カーボンヤーン顕微鏡写真

カーボンヤーンは、カーボンを繊維に練り込んだ特殊構造糸ですから耐洗濯性に優れ、制電効果は半永久的に持続します。

新素材 MATERIAL

シルクのような光沢、肌ざわり **ピュアナシルク** 吸汗速乾	ブライト極細糸の使用により、シルクのような上品な光沢とソフトな肌ざわりを実現。また、シワになりにくくコンパクトに折りたためます。 機能面でも吸汗速乾性、ストレッチ性を合わせ持つ新素材です。
多量の汗もサラッとドライ **フィラシス** 吸汗速乾 防しわ	吸汗、速乾性が良く、多量の汗をかいた後でも新感覚のサラッとした風合です。 洗濯時の乾燥性、洗濯後の形態安定性にも優れます。
伸縮性ショートパンツ **エクステージ** 伸縮	従来のポリエステル繊維より、伸縮率約30%アップ。プレー中の開脚、前傾姿勢にも適度に伸び、ツレやひっかかりを防ぎ、快適な履心地が得られます。



SILKY STYLE
シルキースタイル

あくまで上質でシルクのような上品な風合いと輝き。
97年モデルから新登場のシルキースタイルです。



TW3421 New Ladies
レディースシャツ ¥6,200
ホワイト(011) ・ブラック(007) ／M・L・LL
ピュアナシルク：ポリエステル100%
3D 制電 吸汗速乾



TW1430 New Uni
ポロシャツ ¥6,700
ホワイト(011)／S・M・L・LL
ピュアナシルク：ポリエステル100%
3D 制電 吸汗速乾

NEW STREAM
ニューストリーム

トッププレイヤーご用達の
新ストリームです。



1330 New Uni
ポロシャツ ¥7,100
ブラック(007)・ブルー(002)／S・M・L・LL
フィラシス(吸汗速乾素材)・天竺：綿65%・ポリエステル35%
3D 吸汗速乾 防しわ



1331 New Uni
ポロシャツ ¥7,300
レッド(001)・ブルー(002)・ブラック(007)／S・M・L・LL
フィラシス(吸汗速乾素材)・天竺：綿65%・ポリエステル35%
3D 吸汗速乾 防しわ

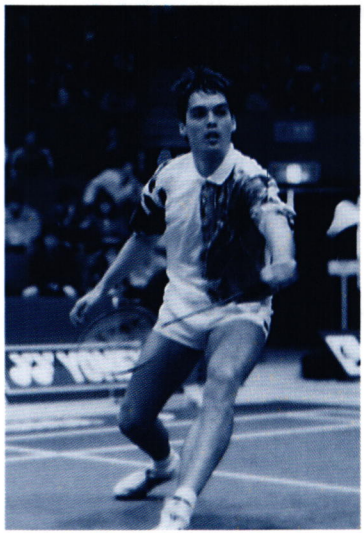




1332 New Uni
ポロシャツ ¥7,500
ブルー(002)・レッド(001)／S・M・L・LL
フィラシス(吸汗速乾素材)・天竺：綿65%・ポリエステル35%
3D 吸汗速乾 防しわ



YONEX JAPAN OPEN '97



ヨネックスジャパンオープン'97

競　技　日　程

期　日	種　目	開場・開始
1月14日（火）	男子単・複予選 女子単・複予選	8：50開場 9：00開始
1月15日（水）	男子単・複1回戦 女子単・複1回戦 混合複1回戦	8：50開場 9：00開始
1月16日（木）	男子単・複2回戦 女子単・複2回戦 混合複2回戦	8：50開場 9：00開始
1月17日（金）	男子単・複3回戦～準々決勝 女子単・複3回戦～準々決勝 混合複　3回戦～準々決勝	8：50開場 9：00開始
1月18日（土）	男子単・複、女子単・複 混合複 【各種目準決勝】	11：30開場 12：00開始
1月19日（日）	男子単・複、女子単・複 混合複 【各種目決勝】	11：00開場 12：00開始

※開場・開始時間は変更される場合もあります。

賞金総額　US$170,000

	男子シングルス	女子シングルス	男子ダブルス	女子ダブルス	混合ダブルス
優勝	$11,050	$8,500	$11,900	$10,200	$6,800
準優勝	$ 6,800	$5,950	$ 8,500	$ 6,800	$5,100
3～4位	$ 4,250	$3,400	$ 5,100	$ 4,250	$3,400
5～8位	$ 2,125	$1,700	$ 2,550	$ 2,125	$1,700
9～16位	$ 850	——	——	——	——

THE WINNERS

ヨネックスジャパンオープン歴代優勝者

YONEX JAPAN OPEN 1982~1996

1982

●MS	Thomas Kihlstrom	T. キールストローム	Sweden
●LS	Li Lingwei	李 玲 蔚	China
●MD	Kartono	カルトノ	Indonesia
	R. Heryanto	R. ヘリヤント	
●LD	Nora Perry	N. ペリー	England
	Jane Webster	J. ウェブスター	
●MIX	Michael Tredgett	M. トレジェット	England
	Nora Perry	N. ペリー	

1983

●MS	Han Jian	韓 健	China
●LS	Han Aiping	韓 愛 平	China
●MD	Thomas Kihlstrom	T. キールストローム	Sweden
	Stefan Karlsson	S. カールソン	
●LD	Gillian Gilks	G. ギルクス	England
	Gillian Clark	G. クラーク	
●MIX	Thomas Kihlstrom	T. キールストローム	Sweden
	Nora Perry	N. ペリー	England

1984

●MS	Morten Frost	M. フロスト	Denmark
●LS	Zheng Yuli	鄭 昱 鯉	China
●MD	Thomas Kihlstrom	T. キールストローム	Sweden
	Stefan Karlsson	S. カールソン	
●LD	Karen Beckman	K. ベックマン	England
	Gillian Gilks	G. ギルクス	
●MIX	Martin Dew	M. デュー	England
	Gillian Gilks	G. ギルクス	

1985

●MS	Zhao Jianhua	趙 剣 華	China
●LS	Wu Jianqiu	呉 建 秋	China
●MD	Park Joo Bong	朴 柱 奉	Korea
	Kim Moon Soo	金 文 秀	
●LD	Kim Yun Ja	金 練 子	Korea
	Yuh Sang Hee	柳 尚 希	
●MIX	Billy Gilliland	B. ギリランド	Scotland
	Gillian Gowers	G. ゴワーズ	England

1986

●MS	Yang Yang	楊 陽	China
●LS	Li Lingwei	李 玲 蔚	China
●MD	Razif Sidek	R. シデク	Malaysia
	Jalani Sidek	J. シデク	
●LD	Wu Dixi	呉 迪 西	China
	Lin Ying	林 瑛	
●MIX	Billy Gilliland	B. ギリランド	Scotland
	Nora Perry	N. ペリー	England

1987

●MS	Xiong Guobao	熊 国 宝	China
●LS	Li Lingwei	李 玲 蔚	China
●MD	Liem Swie King	リム・スイ・キン	Indonesia
	Eddy Hartono	E. ハルトノ	
●LD	Lin Ying	林 瑛	China
	Guan Weizhen	関 渭 貞	
●MIX	Lee Deuck Choon	李 得 春	Korea
	Chung Myung Hee	鄭 明 熙	

1988

●MS	Nick Yates	N. イエーツ	England
●LS	Han Aiping	韓 愛 平	China
●MD	Tian Bingyi	田 秉 毅	China
	Li Yongbo	李 永 波	
●LD	Chung Myung Hee	鄭 明 熙	Korea
	Chung So Young	鄭 素 英	
●MIX	Park Joo Bong	朴 柱 奉	Korea
	Chung Myung Hee	鄭 明 熙	

1989

●MS	Yang Yang	楊 陽	China
●LS	Li Lingwei	李 玲 蔚	China
●MD	Park Joo Bong	朴 柱 奉	Korea
	Lee Song Bok	李 相 福	
●LD	Gillian Clark	G. クラーク	England
	Jilie Mundy	J. ムンディー	
●MIX	Park Joo Bong	朴 柱 奉	Korea
	Chung Myung Hee	鄭 明 熙	

1990

●MS	Morten Frost	M. フロスト	Denmark
●LS	Huang Hua	黄 華	China
●MD	Park Joo Bong	朴 柱 奉	Korea
	Kim Moon Soo	金 文 秀	
●LD	Yao Fen	姚 芬	China
	Lai Caiqin	頼 彩 勤	
●MIX	Park Joo Bong	朴 柱 奉	Korea
	Chung Myung Hee	鄭 明 熙	

1991

●MS	Ardy Wiranata	A. B. ウィラナタ	Indonesia
●LS	Huang Hua	黄 華	China
●MD	Park Joo Bong	朴 柱 奉	Korea
	Kim Moon Soo	金 文 秀	
●LD	Gillian Clark	G. クラーク	England
	Gillan Gowers	G. ゴワーズ	
●MIX	Park Joo Bong	朴 柱 奉	Korea
	Chung Myung Hee	鄭 明 熙	

1992

●MS	Ardy Wiranata	A. B. ウィラナタ	Indonesia
●LS	Susi Susanti	S. スサンティ	Indonesia
●MD	Chen Kang	陳 康	China
	Chen Hongyong	陳 紅 勇	
●LD	Hwang Hye Young	黄 恵 英	Korea
	Chung So Young	鄭 素 英	
●MIX	Thomas Lund	T. ルンド	Denmark
	Pemille Dupont	P・デュポン	

1993

●MS	Heryanto Arbi	H. アルビ	Indonesia
●LS	Ye Zhaoying	葉 釗 穎	China
●MD	Chen Kang	陳 康	China
	Chen Hongyong	陳 紅 勇	
●LD	Chung So Young	鄭 素 英	Korea
	Gil Young Ah	吉 永 雅	
●MIX	Thomas Lund	T. ルンド	Denmark
	Catrine Bengtsson	C. ベントソン	Sweden

1994

●MS	Ardy Wiranata	A. B. ウィラナタ	Indonesia
●LS	Susi Susanti	S. スサンティ	Indonesia
●MD	Ricky Subagdja	R. スバグジャ	Indonesia
	Deny Kantono	D. カントノ	
●LD	Chung So Young	鄭 素 英	Korea
	Gil Young Ah	吉 永 雅	
●MIX	Jon Holst-Christensen	J. ホルストクリステンセン	Denmark
	Catrine Bengtsson	C. ベントソン	Sweden

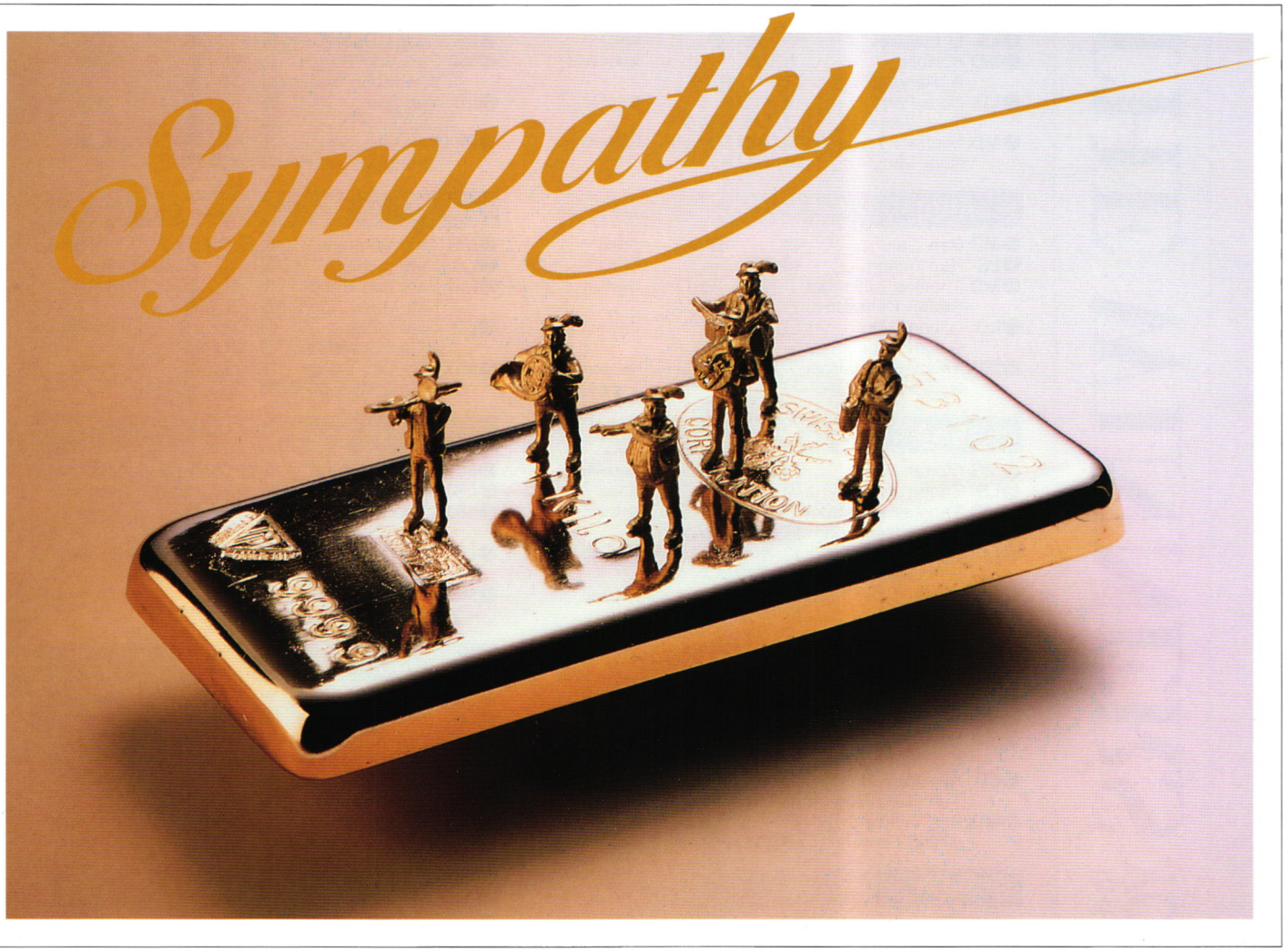
1995

●MS	Heryanto Arbi	H. アルビ	Indonesia
●LS	Susi Susanti	S. スサンティ	Indonesia
●MD	Ricky Subagdja	R. スバグジャ	Indonesia
	Rexy Mainaky	R. マイナキー	
●LD	Ge Fei	葛 菲	China
	Gu Jun	顧 俊	
●MIX	Thomas Lund	T. ルンド	Denmark
	Marlene Thomsen	M. トムセン	

1996

●MS	Joko Suprianto	ジョコ・スプリアント	Indonesia
●LS	Ye Zhaoying	葉 釗 穎	China
●MD	Ricky Subagdja	R. スバグジャ	Indonesia
	Rexy Mainaky	R. マイナキー	
●LD	Gil Young Ah	吉 永 雅	Korea
	Jang Hye Ock	張 恵 玉	
●MIX	Park Joo Bong	朴 柱 奉	Korea
	Ra Kyung Min	羅 景 民	

●MS＝MEN'S SINGLES
●LS＝LADIES' SINGLES
●MS＝MEN'S DOUBLES
●LS＝LADIES' DOUBLES
●MIX＝MIXED DOUBLES



充実の響感

素晴らしい旋律を約束するオーケストラの妙味。
統一された音がつくり出す美しいハーモニーは、まさに芸術と呼べるものです。
金もまた、人間にとって芸術と同じく価値のあるものです。
その輝きはもちろん、永遠の資産として
揺らぐことのない存在感は、金だからこその魅力です。
時を選ばずに満足を与える、
これ以上の感動はないでしょう。
これからの人生計画に欠かせない金の力。
充分に引き出し、潤いをもたらせるパートナーとして、
フジチューが、そのお手伝いをさせて
いただきます。

Gold School

フジチューでは、
貴金属アナリストや経済ジャーナリストを
講師とする勉強会「ゴールド・スクール」を
毎月一回、全営業所で開催しております。
営業所により、開催の日時が異なりますので、
その都度ご案内させていただきます。
お気軽にご参加ください。

●金属に関する資料のご請求、ゴールド・スクールに関するお問い合わせは…
☎0120-06-8151

お客様とともに　東京工業品取引所取引員　CFA-1104
フジチュー株式会社 企画室
大阪市中央区船越町２丁目３番７号　〒540
営業網：東京・新宿・金沢・岡山・広島

PENTAX













一枚の双眼鏡。









FB-8 (8倍) 希望小売価格(税別) ￥25,000



FB-10 (10倍) 希望小売価格(税別) ￥29,000







カードサイズ双眼鏡

FLABINO

フラビーノ



スポーツ観戦に、おしゃれな世界最小最軽量。

※ダハプリズム双眼鏡において、世界最小最軽量(1997年1月1日現在)

旭光学工業株式会社・ペンタックス販売株式会社 インターネット・ホームページ・アドレス http://www.pentax.co.jp/







COMPETITORS

MENS 男子

出場予定選手

●CANADA	●カナダ
Iain Sydie	イアン・サイディ
Mike Beres	マイク・ベアーズ
Bryan Moody	ブライアン・ムーディ
Brent Olynyk	ブレント・オリニク
●CHINA	●中国
Dong Jiong	董　炯
Sun Jun	孫　俊
Luo Yigang	ルオ・イーガン
Chen Gang	陳　剛
Ge Cheng	葛　成
Tao Xiaoqiang	陶暁強
Liu Yong	劉　永
Zhang Wei	ジャン・ウェイ
Chen Xingdong	陳興東
●CHINESE TAIPEI	●中華台北
Lee Mou Chou	李謀周
Liao Chun Yi	リャオ・チュンイー
Chern Chin Zen	チェン・チンツェン
Fung Permadi	ファン・ペルマディ
Ting Chin Chen	ティン・チンチェン
Huang Yu De	ファン・ユーデー
Hu Chung Hsin	フー・チュンシン
Lin Chun Liang	リン・チュンリャン
Lee Wei Jen	李維仁
Huang Chuan Chen	黄全成
Lu Teu Ping	呂子平
Lee Sung Yuan	李松遠
Lin Wei Shian	林偉翔
Wei Chun Yi	魏俊義
●DENMARK	●デンマーク
Paul-Erik Hoyer-Larsen	ポールエリク・ホイヤーラーセン
Thomas Stuer-Lauridsen	トーマス・スチュアローリドセン
Peter Rasmussen	ピーター・ラスムセン
Peter Gade Christensen	ピーター・ゲード・クリステンセン
Kenneth Jonassen	ケネス・ヨナセン
Jim Laugesen	ジム・ローゲセン
Henrik Sorensen	ヘンリック・ソレンセン
Jan Jorgensen	ヤン・ヨルゲンセン
Andres Boesen	アンドレス・ボーセン
Thomas Lund	トーマス・ルンド
Jon Holst-Christensen	ヨン・ホルストクリステンセン
Michael Sogaard	ミカエル・ソゴール
Henrik Svarrer	ヘンリック・スバレル
Thomas Stavngaard	トーマス・スタブンゴール
Christian Jakobsen	クリスチャン・ヤコブセン
Jens Eriksen	イエンス・エリクセン
●D.P.R. of KOREA	●朝鮮民主主義人民共和国
Li Chol Gyu	李哲圭
●ENGLAND	●イングランド
Darren Hall	ダーレン・ホール
Peter Knowles	ピーター・ノウルズ
Colin Haughton	コリン・ホートン
Simon Archer	サイモン・アーチャー
Chris Hunt	クリス・ハント
●HONG KONG	●香港
Tam Lok Tin	譚楽天
Yau Kwun Yuen	丘観元
Ng Wei	呉尉
Chan Siu Kwong	陳兆光
●INDONESIA	●インドネシア
Allan Budikusuma	アラン・ブディ・クスマ
Ardi B.Wiranata	アーディ・B・ウィラナタ
Indra Wijaya	インドラ・ウィジャヤ
Budi Santoso	ブディ・サントソ
Salim	サリム
Nunung Subandoro	ヌヌン・スバンドロ
Ricky Subagdja	リッキー・スバグジャ
Rexy Mainaky	レキシー・マイナキー
Antonius	アントニウス
Denny Kantono	デニー・カントノ
Sigit	シギット
Chandra Wijaya	チャンドラ・ウィジャヤ
Tony Gunawan	トニー・グナワン
Rudy Wijaya	ルディ・ウィジャヤ
Trikus Haryanto	トリクス・ヘリアント
Limpele Flandy	フランディ・リンペレ
●JAPAN	●日本
Takahiro Suka	須賀　隆弘（ＮＴＴ東京）
Hidetaka Yamada	山田　英孝（早稲田大）
Fumihiko Machida	町田　文彦（ＮＴＴ東京）
Shinji Ohta	太田　慎二（ＮＴＴ東京）
Kenji Tsuneyama	常山　兼二（松下電器産業）
Tadashi Ohtsuka	大束　忠司（八代東高）
Hosemari Fujimoto	藤本ホセマリ（中央大）
Masahiro Yabe	矢部　正博（日体大）
Shuichi Nakao	仲尾　修一（此花学院高）
Keishi Kawaguchi	川口　馨士（比叡山高）
Hiroshi Shimizu	清水　　裕（前橋東高）
Yosuke Nakanishi	中西　洋介（上尾高）
Keita Masuda	舛田　圭太（金沢市立工高）
Yuji Yoshikawa	吉川　勇司（常総学院高）
Hiroyuki Yamaguchi	山口　博之（関東第一高）
Takuya Katayama	片山　卓哉（ＮＴＴ東京）
Yuzo Kubota	久保田雄三（ＮＴＴ東京）
Takuya Takehana	竹鼻　拓也（ＮＴＴ東京）
Seiichi Watanabe	渡辺　清一（ＮＴＴ東京）
Koji Miya	宮　　康二（ＮＴＴ東京）
Eiji Takahashi	高橋　英治（ＮＴＴ東京）
Norio Imai	今井　紀夫（トナミ運輸）
Tatsuya Hirai	平井　達也（ＮＴＴ関西）
Atsuhito Kidani	気谷　篤人（トナミ運輸）
●KOREA	●韓国
Park Sung Woo	朴星宇
Kim Hak Kyun	金学均
Han Dong Sung	ハン・ドンスン
Hwang Sun Ho	黄善鎬
Kang Kyung Jin	姜京珍
Ha Tae Kwon	河泰権
Lee Dong Soo	李東秀
●MALAYSIA	●マレーシア
Rashid Sidek	ラシッド・シデク
Ong Ewe Hock	オン・ユーホック
Lo Ah Heng	ロ・アヘン
Jason Wong	ジェイソン・ウォン
Wong Choong Hann	ウォン・チューンハン
Ng Kean Kok	ング・キーンコック
Ng Kam Fook	ング・カムフック
Zainul Hafiz Yusof	ザイヌル・ハフィズユソフ
Felix Ooi	フェリックス・オーイ
Davincy Saha	ダビンシー・サハ
Cheah Soon Kit	チー・スーンキット
Yap Kim Hock	ヤップ・キムホック
Choong Tan Fook	チューン・タンフック
Lee Wan Wah	リー・ワンワー
Rosman Razak	ロスマン・ラザク
Chew Choon Eng	チュー・チューンエン
Eddeeza Saha	エディーザ・サハ
Fredyno Saha	フレディーノ・サハ
●NEPAL	●ネパール
Thapa Kirah	タパ・キラー
●NETHERLANDS	●オランダ
Jeroen van Dijk	ジャロエン・ファン・ダイク
●SINGAPORE	●シンガポール
Patrick Lau Kim Pong	パトリック・ロー・キム・ポン
Wei Kwang Law	ウエイ・クワンロー
●SWEDEN	●スウェーデン
Tomas Johansson	トーマス・ヨハンソン
Rickard Magnusson	リカルド・マグヌソン
Henrik Bengtsson	ヘンリック・ベントソン
Daniel Eriksson	ダニエル・エリクソン
Peter Axelsson	ピーター・アクセルソン
Par-Gunnar Jonsson	パー・グナー・ヨーンソン
Henrik Andersson	ヘンリック・アンデルソン
Jens Olsson	イエンス・オルソン
Johan Tholinsson	ヨハン・トリンソン
●THAILAND	●タイ
Pramote Teerawiwatana	プラモテ・ティーラウィワタナ
Kitipon Kitikul	キティポン・キティクン
Siripong Siripul	シリポン・シリプン
Kuhnakorn Sudhisodh	クナコーン・スディソディ
●U.S.A.	●アメリカ
Kevin Han	ケビン・ハン

YONEX JAPAN OPEN'97 BADMINTON CHAMPIONSHIPS

LADIES 女子

出場予定選手

●CANADA	●カナダ
Denyse Julien	デニス・ジュリエン
Charmaine Reid	チャルメイン・レイド
Milaine Cloutier	ミレイネ・クロウティア
Robbyn Hermitage	ロビン・ヘルミテージ
Kara Solmundson	カラ・ソルムンソン
●CHINA	●中国
Ye Zhaoying	葉釗穎
Han Jingna	韓晶娜
Zhang Ning	張　寧
Wang Chen	王　成
Gong Zhichao	ゴン・ジーチャオ
Dai Yun	戴　温
Yao Yan	姚　燕
Liu Lufang	リュー・ルーファン
Ge Fei	葛　菲
Gu Jun	顧　俊
Qin Yiyuan	秦芸源
Tang Yongshu	唐永淑
Peng Xinyong	彭新勇
●CHINESE TAIPEI	●中華台北
Huang Chia Chi	黄嘉棋
Jan Hua Ching	ジャン・ファチン
Lin Chiu Yin	リン・チューイン
Chao Hui Min	チャオ・フイミン
Chen Li Jin	陳儷今
Chen Yuh Yin	チェン・ユーイン
●DENMARK	●デンマーク
Camilla Martin	カミラ・マーチン
Lotte Thomsen	ロッテ・トムセン
Lisbet Stuer-Lauridsen	リスベット・スチュアローリドセン
Marlene Thomsen	マルレーヌ・トムセン
Rikke Olsen	リッケ・オルセン
Helene Kirkegaard	ヘレン・キルケゴール
Ann Jorgensen	アン・ヨルゲンセン
Maiken Vange	マイケン・バンジ
●D.P.R. of KOREA	●朝鮮民主主義人民共和国
Kim Yong Rim	金英林
●ENGLAND	●イングランド
Julia Mann	ジュリア・マン
Donna Kellogg	ドナ・ケロッグ
Joanne Wright	ジョアン・ライト
●HONG KONG	●香港
Koon Wai Chee	官恵慈
Ling Wan Ting	凌婉一
●INDONESIA	●インドネシア
Mia Audina	ミア・アウディナ
Meliuawati	メイルワティ
Lidya Djaelawijaya	リディア・ジャエラウィジャヤ
Ellen Angelina	エレン・アンジェリナ
Eliza	エリザ
Zelin Resiana	ゼリン・レシアナ
Susi Susanti	スシ・スサンティ
Finarsih	フィナルシ
Minarti Timur	ミナルティ・ティムール
Riseu Rosalina	リセウ・ロサリナ
●JAPAN	●日本
Takako Ida	井田　貴子（三洋電機）
Yasuko Mizui	水井　泰子（フジチュー）
Mariko Nakayama	中山真理子（サントリー）
Kanako Yonekura	米倉加奈子（つくば国際大）
Chikako Nakayama	中山智香子（三洋電機）
Miho Tanaka	田中　美保（三洋電機）
Mayumi Ito	伊藤　真弓（コスモ石油堺）
Hisako Mizui	水井妃佐子（フジチュー）
Satomi Igawa	井川　里美（埼玉栄高）
Naoko Miyake	三宅　直子（大分女子高）
Rie Matsumoto	松本　里衣（精華女子高）
Kaori Mori	森　かおり（九州国際大附高）
Eriko Iwamatsu	岩松絵理子（旭川実高）
Junko Hashimoto	橋本　純子（熊本県愛女学院高）
Tomoka Yoshioka	吉岡　知香（四條畷学園高）
Hiroko Nagamine	永峰　弘子（熊本信愛女学院高）
Chiemi Ishii	石井知恵美（ヨネックス）
Kyoko Komuro	小室　恭子（日体大）
Yoshiko Iwata	岩田　良子（ヨネックス）
Haruko Matsuda	松田　治子（三協アルミ）
Aiko Miyamura	宮村　愛子（サントリー）
Akiko Miyamura	宮村亜貴子（サントリー）
Takae Masumo	増茂　孝枝（三洋電機）
Yuko Ohta	太田　裕子（ヨネックス）
Tomomi Matsuo	松尾　知美（ＮＴＴ東京）
Izumi Kida	貴田　　泉（三洋電機）
Shinobu Sasaki	佐々木　忍（三協アルミ）
●KOREA	●韓国
Kim Ji Hyun	金志炫
Ra Kyung Min	羅景民
Lee Joo Hyun	李宙弦
Lee Kyung Won	リー・キュンウォン
Park Soo Yun	朴秀延
Yim Kyung Jin	林敬珍
●MALAYSIA	●マレーシア
Geevien Saha	ジービエン・サハ
●SWEDEN	●スウェーデン
Lim Xiao Qing	リン・シャオチン
Marina Andreivskaya	マリナ・アンドリエフスカヤ
Catrine Bengtsson	カトリーヌ・ベントソン
Margit Borg	マルギット・ボルグ
Christine Gandrup	クリスティーヌ・ガンドラップ
Astrid Crabo	アストリド・クラボー
●THAILAND	●タイ
Pornsawan Plungwech	ポーンサワン・プルンウェッチ

新宿、札幌、高松、多摩、そして八王子。

出逢いの場を広げる 京王プラザホテル。



京王プラザホテル

〒160 東京都新宿区西新宿2-2-1 TEL.(03)3344-0111



京王プラザホテル札幌

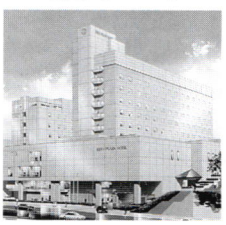
〒060 札幌市中央区北五条西7丁目 TEL.(011)271-0111



京王プラザホテル高松

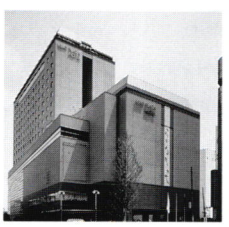
〒760 高松市中央町11-5 TEL.(0878)34-5511

'96年3月20日、
新館オープン。



京王プラザホテル多摩

〒206 東京都多摩市落合1-43 TEL.(0423)74-0111



京王プラザホテル八王子

〒192 東京都八王子市旭町14-1 TEL.(0426)56-3111

札幌営業所TEL.(011)221-5451／仙台営業所TEL.(022)225-5911／名古屋営業所TEL.(052)583-4718／大阪営業所 TEL.(06)345-4885
高松営業所TEL.(0878)33-7216／福岡営業所TEL.(092)473-0911

台湾でのビジネス、旅行の拠点。
京王プラザホテルの提携ホテル、ハワードプラザホテル。

福華大飯店
Howard Plaza Hotel

福華大飯店(ハワードプラザホテル)東京連絡事務所
TEL.03-3344-0279
FAX.03-3344-0286

しようぜ、ふつうじゃない旅！

【東京発着’97.1→3】

何が違うって、すべてが違う。だからこそ感動と出会いが待っている。

北タイ…精霊の棲む郷へ 感動と出会いの旅 8日間

出発日：1月12日・26日
2月2日・16日・23日
3月2日・9日・23日・30日

143,000円～148,000円



山岳民族（リス族）の子供



象使いと出会い



山岳民族を訪ねてトレッキング



そして、ミャンマーへ国境越え



ねぎぼうず村タイランド

協力：ねぎぼうず村

後援：タイ国政府観光庁

主催：株式会社 ジャパン アメニティトラベル

〒104 東京都中央区銀座5丁目13番12号 Tel03-3542-8913 Fax03-3542-7501

運輸大臣登録旅行業第75号 社団法人日本旅行業協会(JATA)の会員です。

YONEX JAPAN OPEN'97 BADMINTON CHAMPIONSHIPS

TOURNAMENT OFFICERS

大会役員

●PRESIDENT

大会会長　桜内　義雄　Yoshio Sakurauchi

大会副会長　山口　開生　Haruo Yamaguchi
戸田　清一　Seiichi Toda
綿貫　民輔　Tamisuke Watanuki
村山　幸雄　Yukio Murayama
玉手　庸　Isao Tamate

大会名誉顧問　米山　稔　Minoru Yoneyama

大会顧問　石渡　俊一　岩崎　純三　奥田　敬和　北口　博
沓掛　哲男　倉田　寛之　嶋崎　均　関谷　勝嗣
内藤　健　林　義郎　森　喜朗　山崎武三郎
渡辺　秀央　地崎　昭宇　清藤　六郎　佐々木洋平
菅原　周一　斉藤　隆生　板垣　隆房　星　雄彦
手塚　克彦　遠井　稔男　日野　貞夫　五十里光秋
高橋　重夫　大山　茂　原　二三雄　吉川　芳男
長浦　音吉　清水規矩雄　岡田　尚壮　大永　武二
塩川　甫　後藤　淳　野呂　昭彦　大竹　健二
栗本藤四郎　田中田鶴子　三宅　祐司　今井　鎮雄
藤田　庸右　石田　良敏　今村　時男　成相　安信
石田　祥史　林　正夫　池上　任　西谷　功
俊成　薫　結城　健輔　四島　司　小原　嘉文
久間　章生　松本　孝一　近藤　稔　新城　敏晴
松本　忠　田名　弘　桜井　一郎　鯨岡　兵輔
大世古吉弘　杉田　安雄　浅岡　武　根岸　知子
武田　昭二　宮永　武司

大会参与　川端　昇市　小宮　淳宏　高倉　正治　宮澤　宏之
組村　明　清水　善一　鈴木　潔　福井　正康
増田　稔

●CHAIRMAN

大会委員長　花岡　牧夫　Makio Hanaoka

●VICE CHAIRMAN

大会副委員長　米山　広作　Kohsaku Yoneyama

大会委員　安倍　淳美　池田　昌道　金子　忍　神沢　暁
北　義一　小飼　栄一　関根　義雄　竹林　克彦
千葉　健夫　濱中　勉　藤本　滋　藤原　和文
油井　秀男　加藤　三夫　福田　武　藤井　一孝
佐藤　清志　杉田　忠光　真壁　幹雄　加藤　信樹
遠藤　宏一　吉田　邦男　小島　一夫　別井　昇
加藤　勝　牧野　建夫　鈴木　勝之　秋山　真男
本田　務　堺　三徳　河原山晴夫　寺崎　由雄
町田　守正　上原　信彦　和田　直美　澤　長壽
佐藤　武人　四方　光市　野村　安忠　木津　乾
加藤　博司　星野　忠男　藤原　航　津守　幸介
西野　昌明　野本　勝　坂本　真人　横溝　安伸
木原　逸夫　香島　正佳　工藤　勇参　川島　一郎
徳永　英敏　富永　勇　山田　章誠　稲石　一雄
山崎　博光　前田　耕作　杉山　郁郎　彌永　正信
竹内ヒロ子　池田　公子　小林　正人　今来　サキ
石森　敏男　稲村　昇　高橋　英夫　高橋　秀男
児嶋　昇　殿川　宣勝　増田　英男　近岡　昭
小川　弘　宮路　秀憲　石田　純　熊　淳志
藤川　俊雄　高田　知子

INTERNATIONAL BADMINTON FEDERATION

国際バドミントン連盟役員

●PRESIDENT

Mme. Lu Shengrong　CHINA

●IMMEDIATE PAST-PRESIDENT

Arthur E.Jones　ENGLAND

●VICE-PRESIDENT

Tom Bacher　DENMARK
Neil M.Cameron　ENGLAND
Roger Johansson　SWEDEN
Jeffrey E.Robson　NEW ZEALAND
Justian Suhandinata　INDONESIA
H.Roy Ward　AUSTRALIA
Charoen Wattanasin　THAILAND

●MEMBERS OF COUNCIL

Mrs.Riena de Beer-Tertoolen　NETHERLANDS
Martijn Van Dooremalen　NETHERLANDS
Punch Gunalan　MALAYSIA
R.Stanton Hales　USA
Rudy Hartono Kurniawan　INDONESIA
Shu Keung Kan　HONG KONG
Kim Hak Suk　KOREA
Mrs.Heather Nielsen　ENGLAND
Tej.P.S.Puri　INDIA
A.Ranjit T.de Silvia　ZAMBIA
Tuomo Tennilä　FINLAND
Wang Wenjiao　CHINA

●CONTINENTAL REPRESENTATIVES

Cedric A.Baxter　OCEANIA BADMINTON CONFEDERATION
Torsten Berg　EUROPEAN BADMINTON UNION
Lau Teng Chuan　ASIAN BADMINTON CONFEDERATION
James Sekajugo　AFRICA BADMINTON CONFEDERATION
Federico E.Valdez　PAN AMERICAN BADMINTON CONFEDERATION

●EXECUTIVE DIRECTOR

David Shaw　ENGLAND

TOURNAMENT COMMITTEES

大会運営委員

●CHAIRMAN

委員長　村山　幸雄　Yukio Murayama

●VICE CHAIRMAN

副委員長　花岡　牧夫　Makio Hanaoka
　　米山　広作　Kohsaku Yoneyama

●STAFF MEMBERS

委員　神沢　暁　Satoru Kanzawa
　　関根　義雄　Yoshio Sekine
　　千葉　健夫　Tateo Chiba
　　遠井　稔男　Toshio Toi
　　池田　昌道　Masamichi Ikeda
　　吉本　貞夫　Sadao Yoshimoto

●REFEREE

レフェリー　Dennis Li （HONG KONG）
　　デニス・リ（香港）

●DEPUTY REFEREE

ディプティ　Jim Lambert（NEW ZEALAND）
レフェリー　ジム・ランバート（ニュージーランド）

●DOPING COMMITTEES

ドーピングコミティ
Chairman　一宮　和夫　Kazuo Ichimiya
　　伊丹　昭　Akira Itami

●MEDICAL DOCTOR

メディカル　竹内　秀樹　佐々木純一　酒井　裕　荻内　隆司
ドクター　藤幡　敏夫　鈴木　康司

●PLAYERSECRETARY

プレイヤーズ　児島　昇　Noboru Kojima
セクレタリー　ウッドワード悦子　Etsuko Woodward
　　高田　次郎　Jiro Takada
　　平山　四郎　Shiro Hirayama
　　高野　直子　Naoko Takano
　　小高　美穂　Miho Odaka

●SPONSORS' REPRESENTATIVES

スポンサー窓口　土田　隆史　Takashi Tsuchida
　　松村雄太郎　Yutaro Matsumura

WORKING COMMITTEES & HEADQUARTERS

実行委員会競技役員

総括　花岡　牧夫
総括担当　千葉　健夫　杉山　郁郎　山崎　博光　前田　耕作
総務担当　彌永　正信　増田　英男　竹内ヒロ子　池田　公子
総　務　毒島正太郎　小山　鎮幸　沖山　和夫　露木　博和
　　佐久間富子　加藤　光男　丸山美津子　稲石　一雄
　　大井　節子　千脇　静江　永田紀代枝　佐々木洋子
　　岡戸　優子　森　麗子　海老よしえ　渡辺宇多子
　　斉藤くに江　本間久美子　萩原シゲ子　槁村　和子
　　渡辺瑠美子　西野　仁子　井戸　宣子　矢代　信子
　　国府田春美　高橋　正子　谷垣ゆう子　松本眞佐美
　　西村　孝子　宮崎美江子　小庭　洋子　前田　春美
　　服部　雅子　田中　傭子　土田　美加　佐藤　利子
　　小守　一枝　村上千代子
財務担当　今来　サキ　小川　弘　藤川　俊雄　高田　知子
　　明石　町子　大平　ヒサ　神　千恵子
広報担当　殿川　宣勝　石田　純
競技担当　稲村　昇　小林　正人　近岡　昭　石森　敏男
　　熊　淳志
競　技　石沢　英司　麻生　了輔　菅原　幸雄　石田　昭訓
　　久保田忠宜　簑　栄三　新井　拓　森山美奈子
　　小松加代子　町田　栄一　鏑木　興司　五十嵐　洋
　　森脇　簑夫　堺　栄一　渡辺　慶子　石森　泰司
　　北田　清孝　寺山　光秀　仲川　敏幸　石川　誠司
　　目黒　仁　石川　孝　多田　晃一　柴田　博樹
　　横山　登　露木　保敏　今井　茂満　本多　修治
選手担当　児島　昇
選手係　高田　次郎　高田　太郎　湯　海鵬　沙　海平
　　藤田　進　紀太　義信　小川　千尋　児嶋友貴子
　　渡辺　直子　舎川　真弓　韓　恵原
審判担当　高橋　英夫　高橋　秀男　宮路　秀憲
　　山田順一郎　今井　正男　三王　知治
審　判　山下　史郎　中村　三男　関口　照美　松原　和子
溝口ひろ子　柿沢　豊　木村　伸一　内田紀江子　菅田みち子
鶴田　雅子　鈴木　忍　塚原美津子　瀬川　佳子　野津山恵美子
近藤志津子　土田　吉宏　竹内富実枝　笠井喜代子　祐成　常久
諏訪　洋子　矢野　節子　依田　文宏　村本ひろみ　山村　永
大村　政子　吉岡　恵子　春日　光江　伊東　昭実　高橋　幸枝
三浦　順子　菱沼　由恵　塩沢はるみ　永松　綾子　関原紀久子
横山美恵子　横田美江子　乾　よし子　原　早苗　切替　洋美
樋地　正秀　藤井　一伸　高橋　君江　南雲あや子　斉藤　佳子
青木　芳子　蓮見　正広　小林みよ子　西村はる恵　内田　京子
浅野　学　山田　藤彦　但野江　治　山本香夜子　小島まち子
秋元みや子　島添　朱美　本橋多恵子　田島　清美　坂井　敏子
山口　律子　仲澤　勝江　森田　洋子　角田　高子　大庭　弘子
山崎　猛郎　川島　弘子　秋葉　明子　野島　浩子　原　すみ江
千葉　昌恵　鈴木　恒雄　大野美恵子　矢野　かよ　木村　和美
高木　実　野田　貞幸　加藤　仁　橋本　道子　小野　園枝
河西　浩幸　宮田　幸男　福田　聡子　大戸さつき　石井喜恵子
山田ミヨ子　鈴木八重子　沼田　昭子　高田　昌彦　森谷　克巳
永田喜美子　寺崎　敬子　益頭　和雄　山本千枝子　木村　敏子
小沢　典子　長崎　秀樹　堤　靖男　中市　幸雄　浜口　登
戸島　栄子　梅野　光一　岡田　時彦　鳥越　俊秀　小竹　次郎
小川　誠一　長門　忠雄　荒谷　勝造　太田美佐子　関口　邦雄
菅野　英美　浜名　容子　荒谷　文枝　木下　睦子　原　正人
野中アサノ　酒井喜久子　山本　英明　中野　正一　美川　久子
宮田　富子　山本　昭治　藤井　晃　松本　和子　小林　恵子
伊草　幸子　松木三枝子　松永　腱　小椋美沙子　井上　智子
織田　啓子　宮本　容子　河本　和枝　土方　良江　藤井　樹子
片柳久美子　伊藤　成子　上田　晴世　川畑　裕美　松崎　節子
松本　淳一　田中　雪子　森戸　紀子　角田　喬　関　昭
伊東　正道　三田　恵子　手島　弘子　小林多寿子　草刈　学
湯村　治夫　大西喜美子　真砂野熙子　内野ヨシ子　片岡　泰三
田中　伴幸　河野　厚子　蕨　佳世子　石山　奈弥　井上美保子
越畑　文彦　関城　聖子　村上　育子　岡田　恭子　佐藤　亮子
井本　妙子　徳永　芳男　山川　智子　長田麻知子　上田　知樹
坂本　育子　永澤　澄代　石井　寛美　樋口　寛子　佐野　明
松本　美奈　工藤　公子　河合　伸哉　百丸和香子　芝山　誠一
山本　陽子　石井　美穂　奥津　正人　毛利亜希子　山下　豪
久米　綾子　川嶋三津子　石川雅佳子　小幡二三枝　木田　圭亮
鈴木　亜美　多紀ゆき子　関場　武　田中　真弓　服部　雅子
坂田　祥江　竹中　由紀　早川　順子　元木　由美　伊藤麻裕美
関口　稔　皆川ゆき子　石垣　宏　富田　英子　中村　和男
鈴木　充広　萩原恵美子　水上　英二　武内　彰　佐藤　孝広



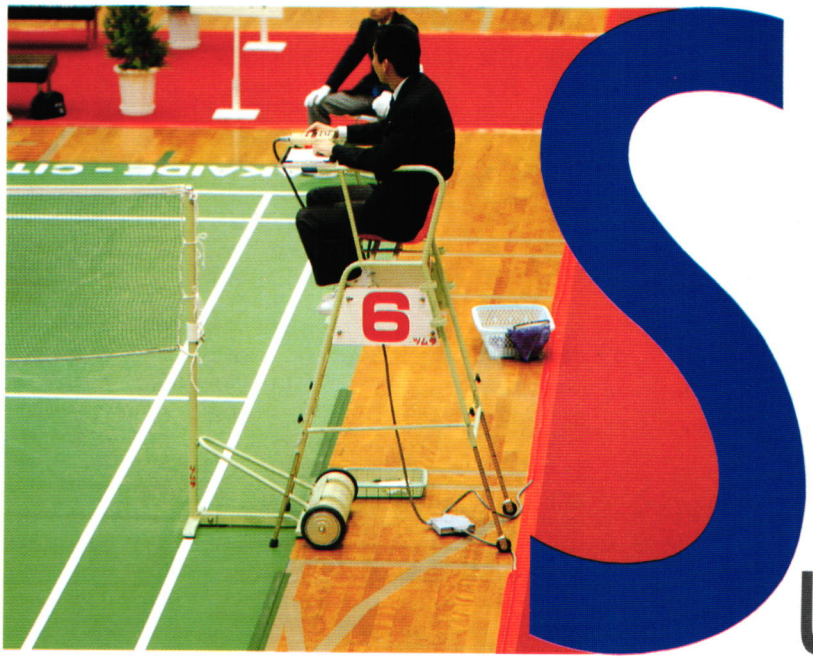
VICTORY

●

Vへのサポート

ひたすら重ねたトレーニング、ひたむきなまでの情熱、夢にまで見たコートに立つ自分の姿……。躍動するパワー、瞬間にかけた技術、フレキシブルな攻守が展開される、競技にかける選手のための施設でありたい。

●



SUPPORT

日本バドミントン協会検定工場

ツムラ®

本　社／〒766 香川県仲多度郡琴平町榎井590
TEL0877-73-2251㈹ FAX0877-73-2084

東京支店／〒169 東京都新宿区西早稲田2-17-19メゾン・ファミーユ
TEL03-3208-1505 FAX03-3208-1535

株式会社 都材製作所

プレーヤーへ 熱きメッセージ!



当社の得点表示器は、
ヨネックスジャパンオープンはじめ
京都国体より公認採用され、好評を
戴いております。

特 長

1．操作性良好
- バドミントンの競技ルールをマイコンが記憶している為、誤操作が少ない。
- コントロール部が小さく、審判が直接扱える。

2．長寿命、省電力
- 表示素子に高輝度発光ダイオードを使用している為、長寿命でかつ省電力な設計となっています。

3．その他
- 前セットの得点結果も表示します。



株式会社 ミツバ

本社・工場　〒376 桐生市広沢町1—2681　Tel.0277(52)0111（代表）
工場　赤城・鬼石・新里・利根　　営業所　東京・大阪・名古屋・鈴鹿

IBF世界ランキング

12月3日・イングランド事務局発表

男子シングルス

①ジョコ・スプリアント（インドネシア）
②ポールエリク・ホイヤーラーセン（デンマーク）
③ラシッド・シデク（マレーシア）
④ファン・ペルマディ（台湾）
⑤オン・ユーホック（マレーシア）
⑥孫俊（中国）
⑦董炯（中国）
⑧トーマス・スチュアローリドセン（デンマーク）
⑨陳剛（中国）
⑩アラン・ブディ・クスマ（インドネシア）
⑪ジェファー・ロソピン（インドネシア）
⑫インドラ・ウィジャヤ（インドネシア）
⑬ブディ・サントソ（インドネシア）
⑭ヘルマワン・スサント（インドネシア）
⑮朴星宇（韓国）
⑯ヘリアント・アルビ（インドネシア）
⑰金学均（韓国）
⑱李光珍（韓国）
⑲林立文（中国）
⑳サリム（インドネシア）
㉑ピーター・ゲードクリステンセン（デンマーク）
㉒胡芝蘭（中国）
㉓ソレン・ニールセン（デンマーク）
㉔ドウィ・アリヤント（インドネシア）
㉕ルオ・イーガン（中国）

女子シングルス

①ミア・アウディナ（インドネシア）
②スシ・スサンティ（インドネシア）
③王成（中国）
④カミラ・マーチン（デンマーク）
⑤張寧（中国）
⑥ゴン・ジーチャオ（中国）
⑦曽雅京（中国）
⑧金志炫（韓国）
⑨韓晶娜（中国）
⑩メイルワティ（インドネシア）
⑪姚燕（中国）
⑫葉釗穎（中国）
⑬方銖賢（韓国）
⑭ユリアニ・サントソ（インドネシア）
⑮羅景民（韓国）
⑯メッテ・ペダーセン（デンマーク）
⑰アンヌ・ソンデルゴール（デンマーク）
⑱孫健（中国）
⑲リディア・ジャエラウィジャヤ（インドネシア）
⑳水井妃佐子（日本）
㉑クリスティーズ・ガンドラップ（スウェーデン）
㉒マルギット・ボルグ（スウェーデン）
㉓マリナ・アンドリエフスカヤ（スウェーデン）
㉔ユニ・カルティカ（インドネシア）
㉕李宙炫（韓国）
㉚水井泰子（日本）
㊳井田貴子（日本）

男子ダブルス

①デニー・カントノ/アントニウス・イリアント(インドネシア)
②リッキー・スバグジャ/レキシー・マイナキ-(インドネシア)
③チー・スーンキット/ヤップ・キムホック(マレーシア)
④トニー・グナワン/ルディ・ウィジャヤ(インドネシア)
⑤チャンドラ・ウィジャヤ/シギット(インドネシア)
⑥劉勇／巌偉（中国）
⑦河泰権／姜京珍（韓国）
⑧ヨン・ホルストクリステンセン/トーマス・ルンド(デンマーク)
⑨アンドレー・アントロポフ/ニコライ・ズエフ(ロシア)
⑩陶暁強／葛成（中国）
⑪クリス・ハント/サイモン・アーチャー(イングランド)
⑫チューン・タンフック/リー・ワンワ-(マレーシア)
⑬ミカエル・ソゴール/ヘンリック・スバレル(デンマーク)
⑭黄展忠／蒋欣（中国）
⑮ピーター・アクセルソン/パーグナー・ヨーンソン(スウェーデン)

女子ダブルス

①インダルティ・イソリナ/デヤナ・ロンバン(インドネシア)
②エリザ/ゼリン・レシアナ(インドネシア)
③リスベット・スチュアロ-リドセン/マルレーヌ・トムセン(デンマーク)
④秦芒源／唐永淑（中国）
⑤ヘレン・キルケゴール/リッケ・オルセン(デンマーク)
⑥葛菲／願俊（中国）
⑦ロッテ・オルセン/アン・ヨルゲンセン(デンマーク)
⑧ジュリー・ブラドベリー/ジョアンヌ・グード(イングランド)
⑨エリーネ・コーヌ/エリカ・ファンデンヒューベル(オランダ)
⑩クリスティーヌ・ガンドラップ/マリナ・アンドリエフスカヤ(スウェーデン)
⑪彭新勇／張瑾（中国）
⑫金美香／金信英（韓国）
⑬松尾知美／阪本雅子（日本）
⑭ジョアン・マグリッジ/ケリー・モーガン(イングランド/ウェールズ)
⑮吉永雅／張恵玉（韓国）

混合ダブルス

①トリクス・ハリアント/ミナルティ・ティムール(インドネシア)
②ミカエル・ソゴール/リッケ・オルセン(デンマーク)
③ニンペレ・フランディ/ロサリナ・リセウ(インドネシア)
④陳興東／彭新勇（中国）
⑤朴柱奉／羅景民（韓国）
⑥サイモン・アーチャー/ジュリー・ブラドベリー(イングランド)
⑦トーマス・スタブンゴール/アンヌ・ヨルゲンセン(デンマーク)
⑧ヤンエリク・アントンソン/アストリド・クラボー(スウェーデン)
⑨ニック・ポンティング/ジョアンヌ・グード(イングランド)
⑩ピーター・アクセルソン/カトリ-ヌ・ベントソン(スウェーデン)
⑪河泰権／金信英（韓国）
⑫クリス・ハント/ヘレン・キルケゴール(イングランド/デンマーク)
⑬イマム・トアリ/エマ・エルマワティ(インドネシア)
⑭金東文／吉永雅（韓国）
⑮姜京珍／金美香（韓国）






三協アルミ

夏ノ暑サニモマケズ
冬ノ寒サニモマケズ

夏に冷房の無駄があれば
これを防ぎ
冬に結露あれば
これをおさえる。
そんな
断熱・防露型サッシが
あります。





断熱性
熱伝導率の小さい樹脂と耐久性に富んだアルミの組み合わせ構造、さらに複層ガラスによって、優れた断熱性を発揮。夏も冬も、室内を快適に保ちます。

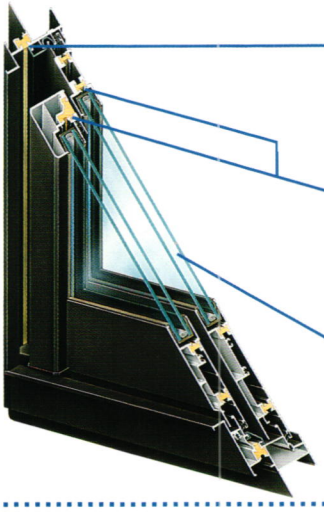
防露性
窓ガラスやサッシをぬらし、床やカーテンのシミ・カビの原因となる結露をおさえます。室内の快適さに加え、住まいの耐久性も高めます。

経済性
室内の熱を逃がさず室外からの熱を伝えにくい高性能で、冷暖房費が大幅ダウン。お求めやすい価格の上、公庫の割増融資も可能です。

バリエーション
デザイン性にすぐれ、家一棟のすべての窓をコーディネートできる窓種＆サイズをそろえました。カラーはブラック、アーバングレー、ダークブロンズ。



優れた断熱・防露性は優れた構造から生まれた。



枠
ビル用サッシで実績のある樹脂注型工法は、高い断熱性と水密性を発揮します。

障　子
アルミを熱の伝えにくい樹脂部材で室内と室外に遮断した構造です。

複層ガラス
熱伝導率の小さい複層ガラスの採用により、熱損失量を単板ガラスに比べ、1/2程度に軽減することができます。

断熱・防露型サッシ
サンシャダン

本社／高岡市早川70・住宅建材事業本部 TEL(0766)20-2251
東京住宅建材支店／(03)3226-3535　名古屋住宅建材支店／(052)701-0921　大阪住宅建材支店／(06)339-9451

1997

主要国際大会スケジュール

1 JANUARY

8〜12　台北オープン
14〜19　ヨネックスジャパンオープン
22〜26　韓国オープン

2 FEBRUARY

〜16　インドオープン

3 MARCH

5〜9　スウェーデンオープン
10〜15　全英オープン
18〜23　スイスオープン
26〜29　ポーランドオープン

5 MAY

20〜6/1　スディルマンカップ&世界選手権
（スコットランド・グラスゴー）

7 JULY

9〜13　マレーシアオープン
16〜20　インドネシアオープン
21〜27　シンガポールオープン

8 AUGUST

27〜31　ロシアオープン

9 SEPTEMBER

〜7　オーストラリアンオープン
〜14　全米オープン

10 OCTOBER

1〜5　ドイツオープン
8〜12　オランダオープン
〜19　デンマークオープン
29〜11/2香港オープン

11 NOVEMBER

5〜9　中国オープン
12〜16　タイオープン
19〜23　スコットランドオープン



●国立代々木競技場第２体育館
（日本・東京）



●オリンピック公園
フェンシング競技場
（韓国・ソウル）



●ナショナルインドアアリーナ
（イギリス・バーミンガム）



●クイーンエリザベス体育館
（香港）



●ネガラスタジアム
（マレーシア・クアラルンプール）



●スナヤン競技場
（インドネシア・ジャカルタ）



●ブロンビーホール
（デンマーク・コペンハーゲン）



●北京体育館
（中国・北京）

プランを立てて、上手に利用。









I'm Fine

いつもいっしょ、ジャックスカード。











ジャックスDFS・VISAカード



ジャックス・マスターカード



ジャックス・JCBカード

JACCS

株式会社 ジャックス

〒150 東京都渋谷区恵比寿4-1-18 恵比寿ネオナート

TEL 03-5448-1311

大会記念グッズ
YONEX JAPAN OPEN'97



Tシャツ ¥2,000 ※M・L・LL



トレーナー ¥4,800 ※M・L・LL



ポロシャツ ¥5,000 ※M・L・LL



スウェットベスト ¥4,500 ※M・L・LL



フリースマフラー ¥2,800 フリース手袋 ¥2,800
ニットキャップ ¥1,500



ラケット型バッグ(バドミントン6本) ¥8,000
※75×20×28(cm)



テレホンカード ¥800
ネックボールペン ¥500



DXスポーツタオル ¥1,800
※40×110(cm)



スタッフバッグ ¥900
※30×42(cm)

競技バドミントンの本質に迫る唯一の専門誌

バドミントン マガジン

B5判●定価680円(税込) 毎月22日発売

EVENT 「バドマガ」だけの写真・記事・記録と3拍子そろった大会完全レポート。国内・海外のあらゆるビッグイベントをカバー、永久保存の価値あり！

LESSON トップ選手のデモンストレーションによるカラー企画「技術特集」。世界の強豪のプレーを連続写真で徹底分析する「THE SUPER SHOT」。さらにビギナーから本格派まで、あらゆるレベルにお応えするレッスン企画を満載。

INTERVIEW 「CLOSE-UP」では世界の、「CATCH UP」では日本の、プレーヤーの素顔に大接近。トップチームやクラブも訪問し、強さの秘密を探ります。



INFORMATION ラケット、シューズ、ウエアーなどのグッズをはじめ、イベント情報や海外ニュースも、いち早くキャッチ。

書店でお求めにくい方へ。
発売と同時にお届けする
年間定期購読をお勧めします。

□ 1 0 1 □□ 千代田区三崎町 3-10-10 ベースボール・マガジン社 販売局 「バドミントン・マガジン」定期購読係

バドミントン・マガジン 定期購読申し込み
●住所(〒)
●氏名(フリガナ)
●職業 ●年齢
●電話番号 ●○月号から

▶お申し込み方法は、はがきでどうぞ。
●年間購読料は8,160円(12冊、送料サービス)
■おハガキで ベースボール・マガジン社 販売局「バドミントン」定期購読係
(お支払い方法) 購読料は後でお届けする専用払い込み用紙をご利用ください。
●お問い合わせは☎03(3238)0181

B.B.MOOK㊱ スポーツシリーズNo.22

陣内貴美子の レッツ・バドミントン!

バドミントン・マガジンで大人気だったシリーズが、新たな内容も加えて1冊の本になりました。バドミントンの元全日本チャンピオンであり、現在スポーツキャスターとしても活躍中の陣内貴美子さんが、ビギナーから中級者の方へ向けてレッスンを公開。豊富な写真と適切なポイント指導であなたを上達へと導いてくれます。



見て納得、やって上達！
ビギナーから中級者のために…

B5判・定価800円(税込)
◉好評発売中！

体育・スポーツ総合出版
株式会社ベースボール・マガジン社 〒101東京都千代田区三崎町3-10-10

●書店が遠くてご不便なお客様は小社販売部までお電話でご注文ください。早くて便利な着払い宅配便でご自宅または勤務先までお届けします。(送料は何冊でも380円です)

☎03(3238)0181
電話受付(月～金)午前9：00～午後5：00

◎サインをもらったら「ありがとう」を言おう。————英話は「サンキュー」、中国語は「シェエシェ」、インドネシア語は「テレマカシ」、韓国語は「カンサハムニダ」。

YONEX
JAPAN
OPEN
'97

SANYO

人と・地球が大好きです

テレビで始めた、インターネット。

これからのテレビはインターネットつき。

電話回線をつなぐだけで、インターネットが楽しめる、※1新しいテレビ。

欲しい情報は、カンタンに、素早く取り出したい。多彩なメニュー画面から、詳しい情報へすぐたどりつける。



操作カンタン、新型リモコン。



※2電子メールだって、ほら、簡単！

テレビを見ながらでも、インターネットOK。欲ばりな「2画面機能」(C-28WNT1)



◎21型 C-21NT1(H)
本体標準価格115,000円(税別)

◎28型 C-28WNT1(H)
本体標準価格198,000円(税別)

インターネット TV

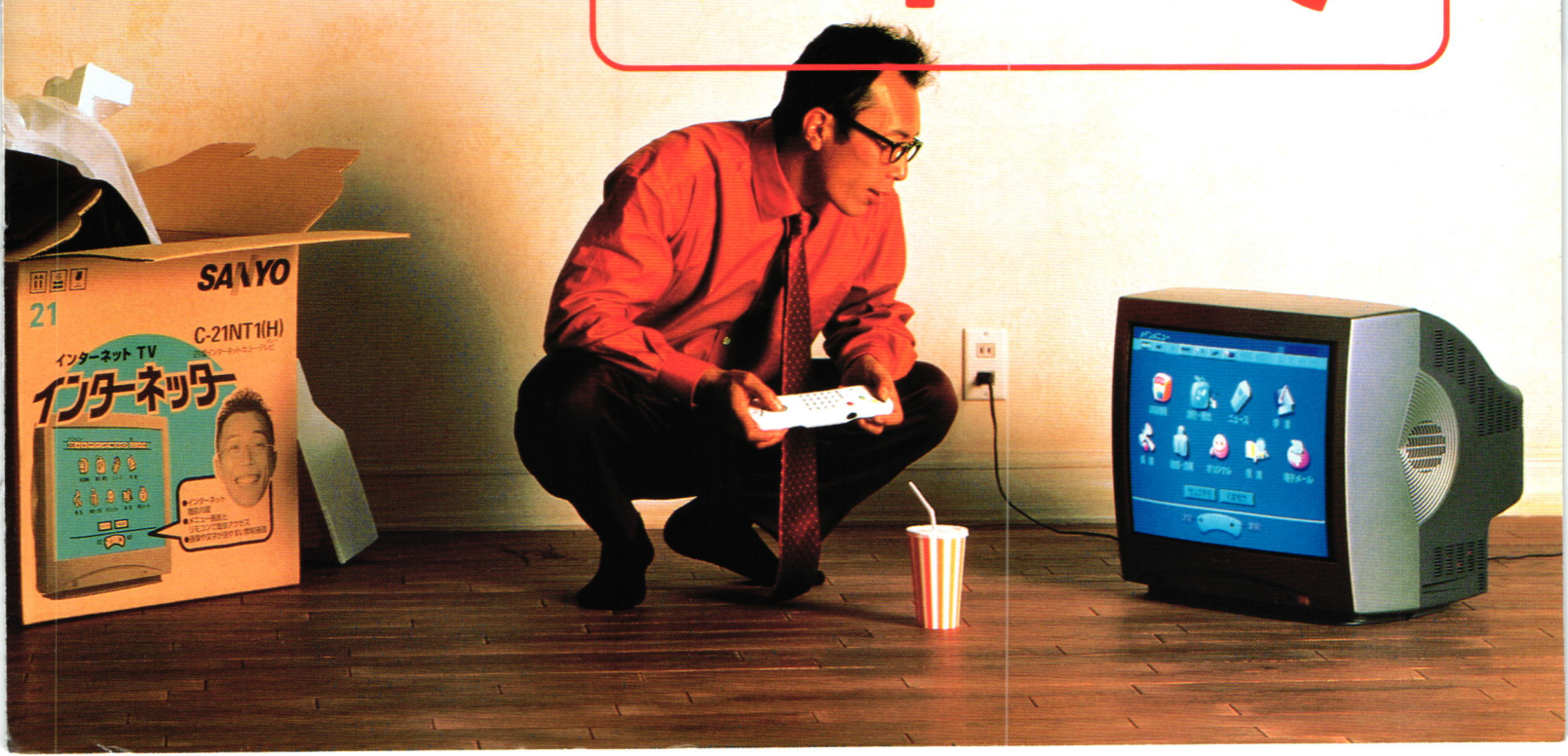
インターネッター

インターネッターの情報発信中！ http://www.sanyo.co.jp/AV/INTERNETER

※1：工場出荷時に、あらかじめプロバイダーとして「三洋電機ソフトウエア(SANNET)」を設定し、10時間の初期無料体験期間を設けています。この期間後の使用は、プロバイダーへの正式加入が必要です。※2：電子メールは無料体験期間を設けておりません。プロバイダーとの契約およびID・パスワード等の設定が必要です。※画面はすべてハメ込み合成です。

◎ご使用の際は、必ず「取扱説明書」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

三洋電機株式会社／三洋ライフ・エレクトロニクス株式会社



NTT

ひろがるマルチメディア



稲垣吾郎 ボイスワープでつかまる。

香取慎吾 ボイスワープでつかまる。

自宅の電話を外出先にワープ！

ボイスワープ

自宅にかかった電話を、外出先の電話や携帯電話で受けられます。

自動的に転送。	自宅にかかってきた電話を、指定した電話、携帯電話、ポケットベルに自動的に転送できます。
誰かが受けて転送。	自宅で誰かがいったん受けた後、内線電話のようにカンタンに転送することも可能です。
外から転送先も変更OK。	外の電話から、転送の開始／停止、転送先の変更ができます。（携帯電話やPHS等からは、ご利用いただけません。）

（月々500円 住宅用）

ご自宅での工事は不要。
お申し込みは116番へ。

＊事務用は月々800円。＊NTT側だけの工事で済みます。工事費用はかかりません（INSネット回線でのご利用を除く）。＊いまお使いの電話機でそのままご利用いただけます。

新登場

「トリプルセット割引」で最大約20％割引に!!

ボイスワープ、キャッチホン（もしくはキャッチホンⅡ）、プッシュ回線の3商品をあわせてご利用いただくと、3商品の月額使用料合計金額が最大約20％割引になるサービスです。

ボイスワープトリプルセットⅠ ●ボイスワープ ●キャッチホン ●プッシュ回線	割引後料金	割引前料金
住宅用	950円	← 1,190円
事務用	1,250円	← 1,490円

※割引前料金にセット割引の割引額は含まれておりません。

ボイスワープトリプルセットⅡ ●ボイスワープ ●キャッチホンⅡ ●プッシュ回線	割引後料金	割引前料金
住宅用	1,100円	← 1,390円
事務用	1,400円	← 1,690円

※割引前料金にセット割引の割引額は含まれておりません。

［ご利用上の注意］●本サービスは、一部ご利用いただけない地域があります。●PHSおよびフリーダイヤルなどは、転送先としてご利用できません。●カード式ピンク電話、共同電話、ビル電話をご利用のお客さまはご契約いただけません。●「INSネット」をご契約のお客さまは「INSボイスワープ」をご利用ください。●本サービスについて、詳しくはNTTへお問い合わせください。●表示価格に消費税は含まれておりません。

本サービスのお申し込み・お問い合わせ 116 ●116番 ●営業窓口 午前9時～午後5時 午前9時～午後4時（土曜・日曜・祝日は、休業とさせていただきます。）

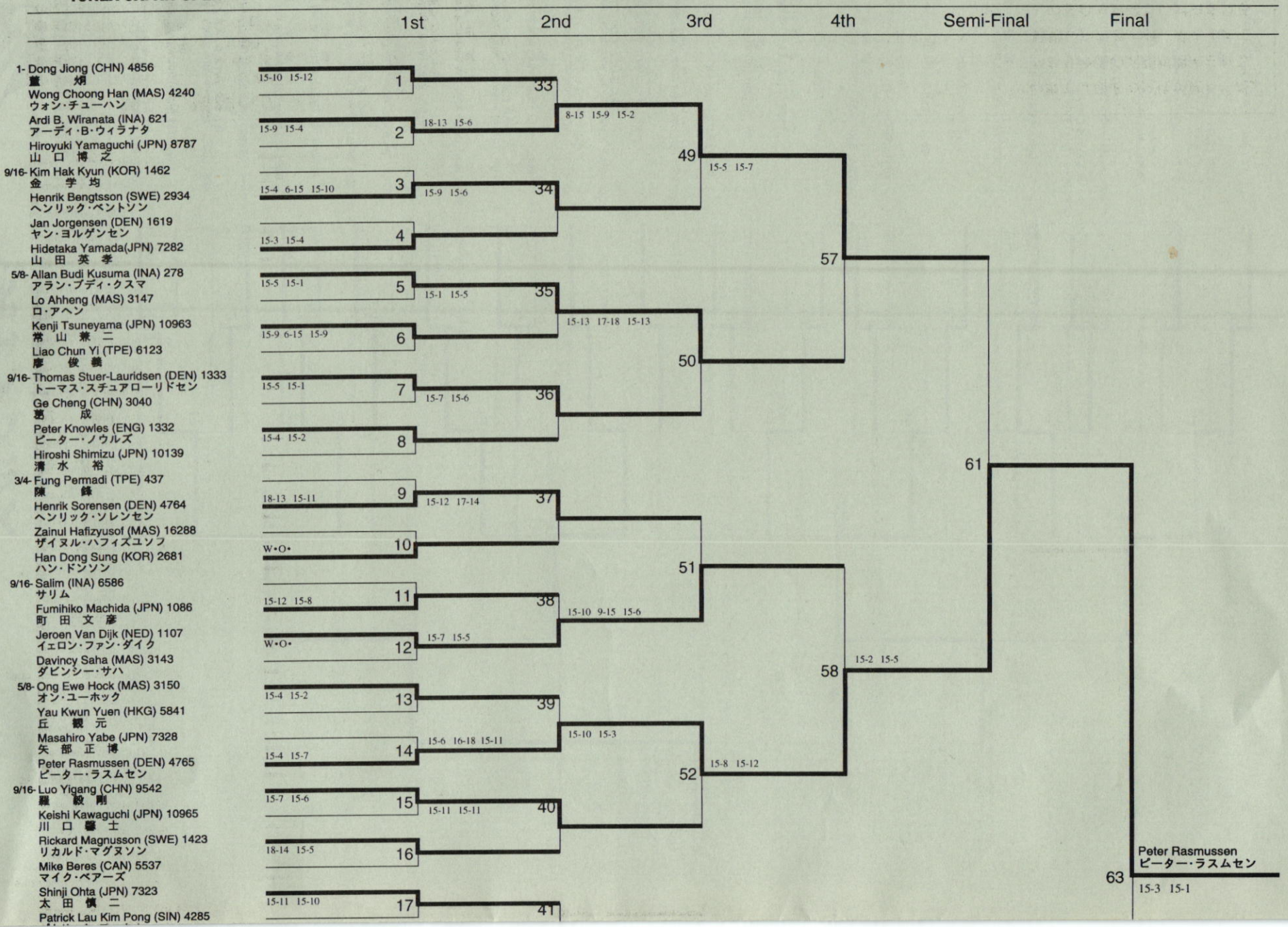
●NTTフレンドリーショップテレポケット（右のマークのある家電販売店等） NTTテレポケット

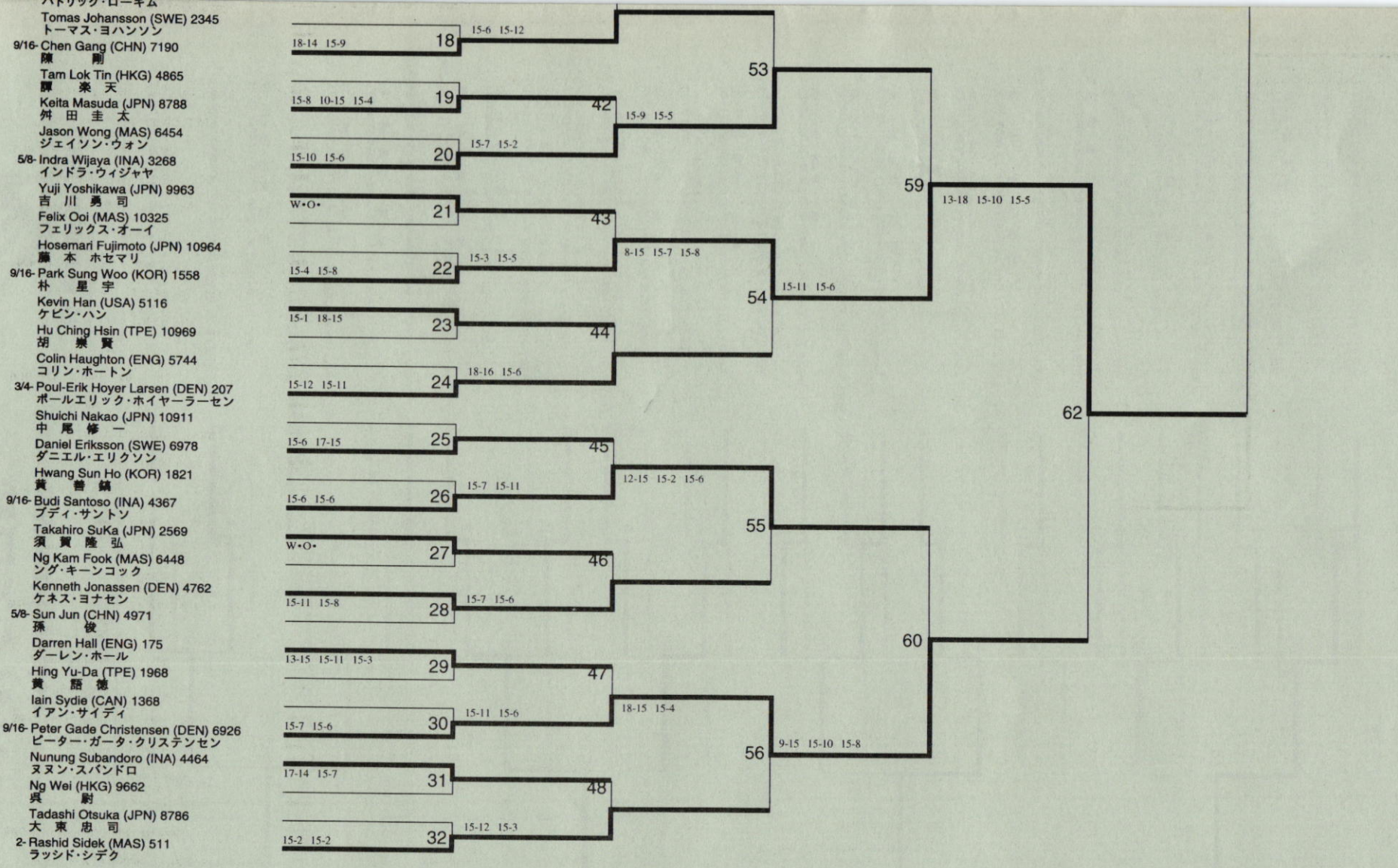
●NTTサービスガイド 0120-000-116（土曜・日曜・祝日をはじめ毎日24時間、自動音声やファックスでご案内）

●NTTバーチャルショップ（インターネット） http://web.hqs.cae.ntt.jp/shop/

YONEX JAPAN OPEN '97

男子シングルス
Men's Singles





観客の皆様へのお願い

- ●会場内では係員の指示に従いご観戦下さい。
- ●会場内でのカメラ・ムービー等の撮影は禁止されています。
- ●一階フロア席での飲食はご遠慮下さい。
- ●会場内での盗難・置き引きには十分ご注意下さい。
- ●記念品売場では素敵な大会記念グッズを販売しております。
- ●大会プログラムを一部1,000円で販売しております。
- ●プログラムお買い上げの方にヨネックスよりプレゼントが当たる抽選券を差し上げます。

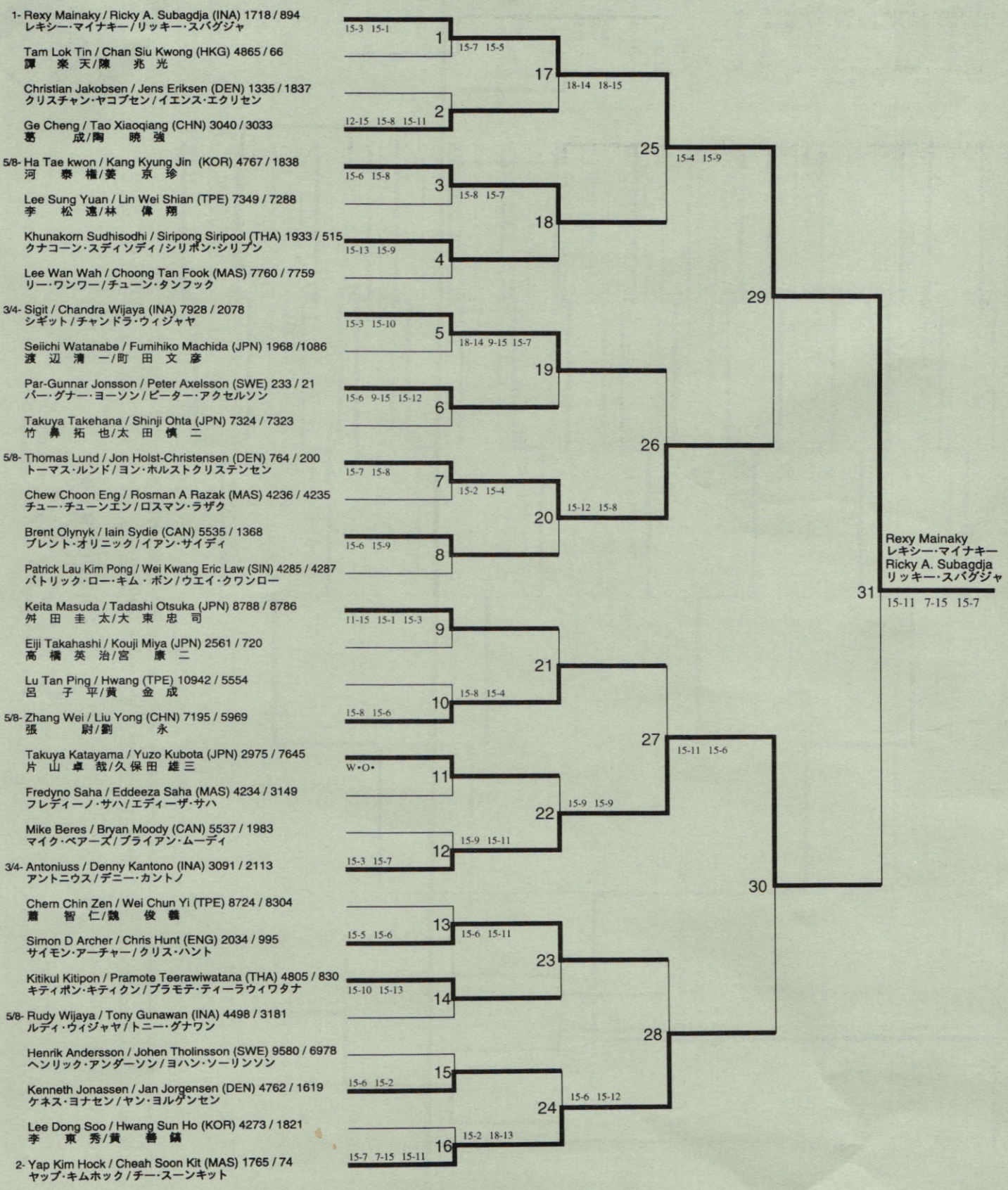
今回の大会はアトランタ五輪後の今後を占う大会として注目していたが、男女の単では新旧の交代が見られた。特にデンマークのP.ラスムセンやP.G.クリステンセンの勢いは目を見張るものがあり今後の活躍が期待される。男女の複は、壮絶な戦いが展開され観客を魅了した。高円宮両殿下も最初からご観戦いただき大会に華を添えていただいた。今大会は6日間を通じて観客動員も多く、特に17日の準々決勝日はどの試合も素晴しい対決を見ることができ、観客からも満足の声を聞いた。只ひとつ残念なことは日本選手の活躍が見られなかったことである。これからの活躍に期待したい。ガンバレ日本！

数字は試合番号(match number)

CANADA(CAN.) CHINA(CHN.) CHINESE-TAIPEI(TPE.) DENMARK(DEN.) ENGLAND(ENG.) HONG KONG(HKG.) INDONESIA(INA.) KOREA(KOR.)
D.P.R.of KOREA(PRK) MALAYSIA(MAS.) NETHERLANDS(NED.) SINGAPORE(SIN.) THAILAND(THA) SWEDEN(SWE.) U.S.A(USA.) JAPAN(JPN.)

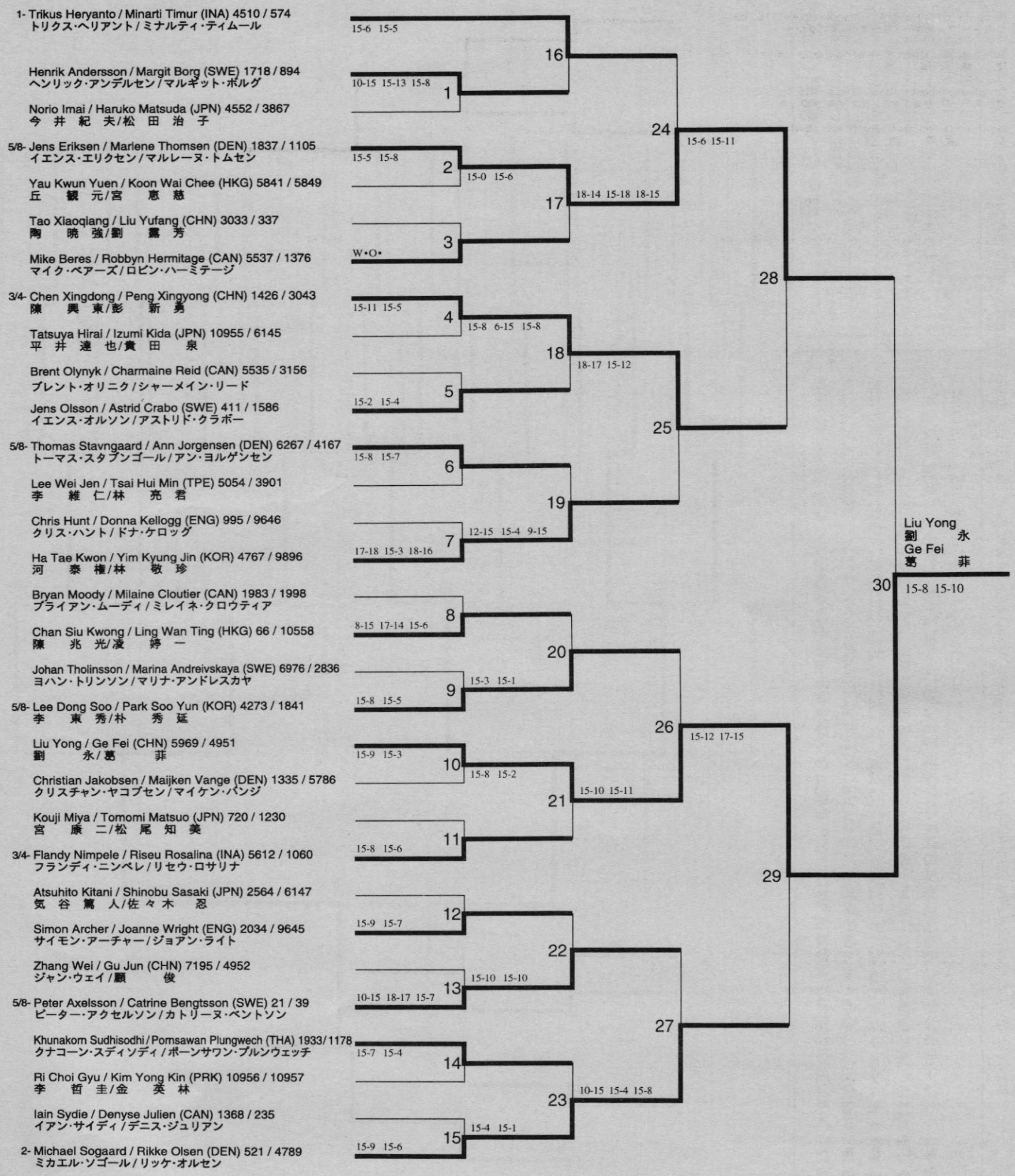
YONEX JAPAN OPEN '97

男子ダブルス
Men's Doubles



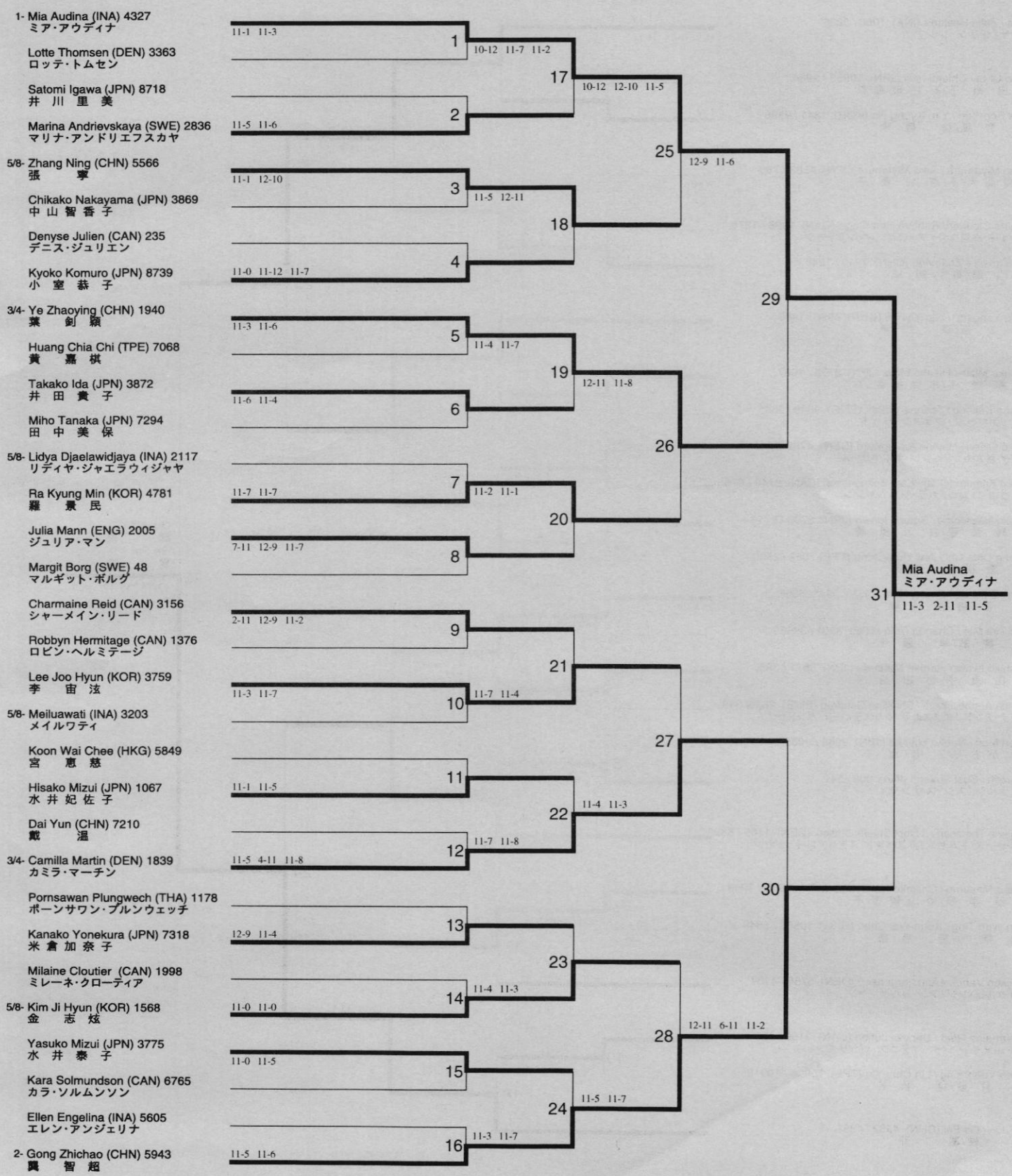
YONEX JAPAN OPEN '97

混合ダブルス
Mixed Doubles



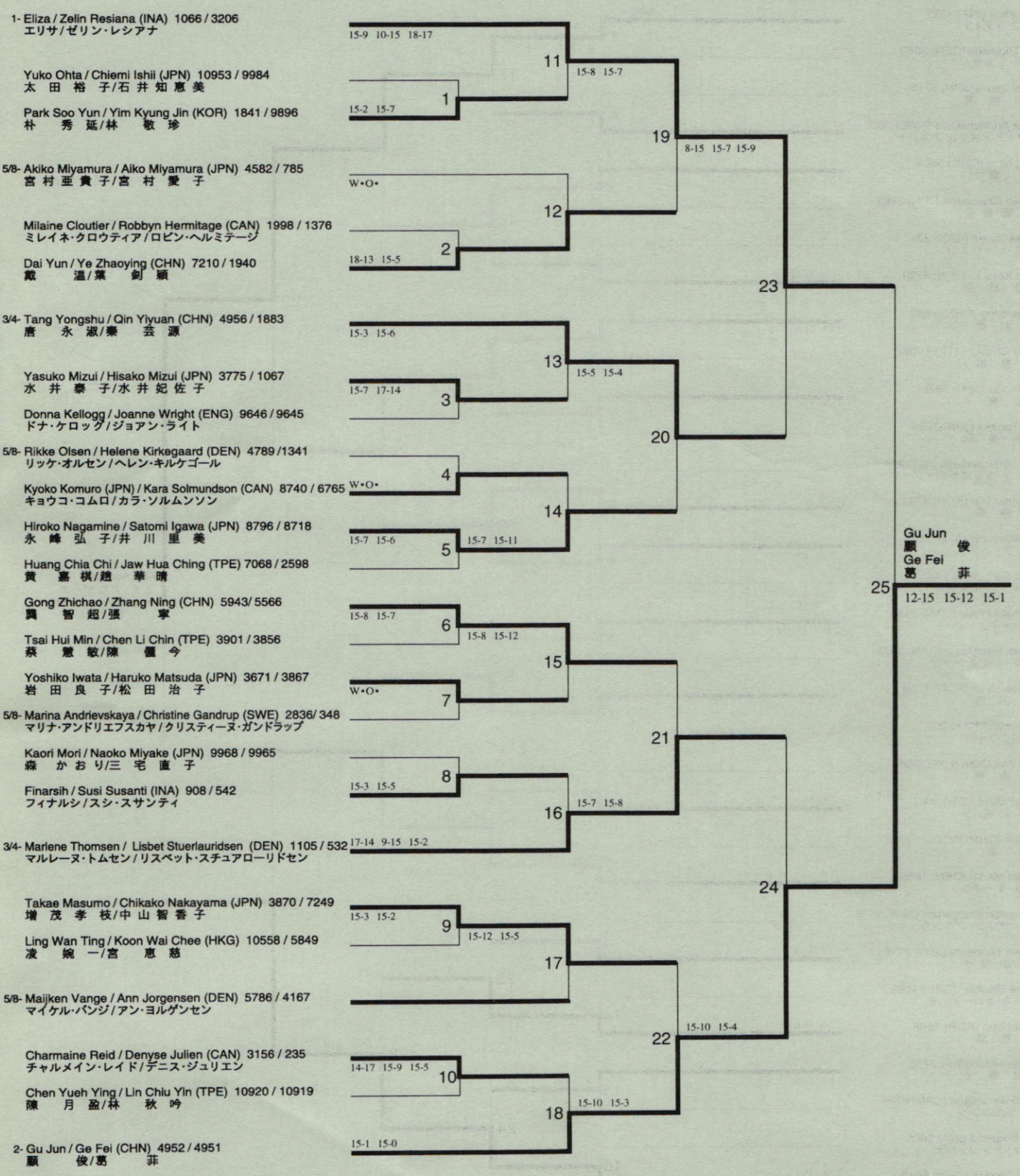
YONEX JAPAN OPEN '97

女子シングルス
Ladies Singles



YONEX JAPAN OPEN '97

女子ダブルス
Ladies Doubles



YONEX JAPAN OPEN' 97

Jan. 19 1997

	Men's Singles	Ladies' Singles	Men's Doubles	Ladies' Doubles	Mixed Doubles
CHAMPION	Peter Rasmussen(DEN) $ 11,050	Mia Audina(INA) $ 8,500	Rexy Mainaky(INA) Ricky A.Subagdja(INA) $ 11,900	Gu Jun(CHN) Ge Fei(CHN) $ 10,200	Liu Yong(CHN) Ge Fei(CHN) $ 6,800
RUNNERUP	Park Sung Woo(KOR) $ 6,800	Gong Zhichao(CHN) $ 5,950	Antoniuss(INA) Denny Kantono(INA) $ 8,500	Eliza(INA) Zelin Resiana(INA) $ 6,800	Jens Eriksen(DEN) Marlene Thomsen(DEN) $ 5,100
QUATER FINAL	Ardi B.Wiranata(INA) $ 4,250	Ye Zhaoying(CHN) $ 3,400	Thomas Lund(DEN) J.Holst-Christensen(DEN) $ 5,100	Tang Yongshu(CHN) Qin Yiyuan(CHN) $ 4,250	Chen Xingdong(CHN) Peng Xingyong(CHN) $ 3,400
	Peter Gade Christensen(DEN) $ 4,250	Camilla Martin(DEN) $ 3,400	Yap Kim Hock(MAS) Cheah Soon Kit(MAS) $ 5,100	Marlene Thomsen(DEN) L.Stuerlauridsen(DEN) $ 4,250	Michael Sogaard(DEN) Rikke Olsen(DEN) $ 3,400
BEST 8TH	Allan Budi Kusuma(INA) $ 2,125	Zhang Ning(CHN) $ 1,700	Ha Tae Kwon(KOR) Kang Kyung Jin(KOR) $ 2,550	Dai Yun(CHN) Ye Zhaoying(CHN) $ 2,125	Trikus Heryanto(INA) Minarti Timur(INA) $ 1,700
	Jeroen Van Dijk(NED) $ 2,125	Ra Kyung Min(KOR) $ 1,700	Sigit(INA) Chandra Wijaya(INA) $ 2,550	Hiroko Nagamine(JPN) Satomi Igawa(JPN) $ 2,125	Ha Tae Kwon(KOR) Yim Kyung Jin(KOR) $ 1,700
	Indra Wijaya(INA) $ 2,125	Lee Joo Hyun(KOR) $ 1,700	Zhang Wei(CHN) Liu Yong(CHN) $ 2,550	Gong Zhichao(CHN) Zhang Ning(CHN) $ 2,125	Lee Dong Soo(KOR) Park Soo Yun(KOR) $ 1,700
	Budi Santoso(INA) $ 2,125	Kim Ji Hyun(KOR) $ 1,700	Simon D Archer(ENG) Chris Hunt(ENG) $ 2,550	Takae Masumo(JPN) Chikako Nakayama(JPN) $ 2,125	Peter Axelsson(SWE) Catrine Bengtsson(SWE) $ 1,700

BEST 16TH	Men's Singles $ 850	Henrik Bengtsson(SWE)	T.S-Lauridsen (DEN)	Henrik Sorensen (DEN)	Luo Yigang (CHN)
		Chen Gang (CHN)	P-E Hoyer Larsen(DEN)	Kenneth Jonassen(DEN)	Rashid Sidek (MAS)

INDONESIA : $ 50,575 CHINA : $ 44,200 DENMARK : $ 39,950 KOREA : $ 17,850 MALAYSIA : $ 5,950
JAPAN : $ 4,250 ENGLAND : $ 2,550 SWEDEN : $ 2,550 NETHERLAND : $ 2,125